



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 3 ta' Settembru 2020
(OR. en)

10442/20
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0202(NLE)

UD 167
COLAC 39

PROPOSTA

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	25 ta' Awwissu 2020
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2020) 429 final
Sugġett:	ANNESSI tal- Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni bejn l- UE u l-Amerika Ċentrali fir-rigward tal-modifiki għall-Appendiċi 2 u għan- Noti Spjegattivi tal-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II mal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Amerika Ċentrali, min-naħa l-oħra

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2020) 429 final.

Mehmuz: COM(2020) 429 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 25.8.2020
COM(2020) 429 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tal-

Proposta ghal Deċiżjoni tal-Kunsill

dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Amerika Ċentrali fir-rigward tal-modifiki għall-Appendiċi 2 u għan-Noti Spjegattivi tal-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II mal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha wahda, u l-Amerika Ċentrali, min-naha l-oħra

ANNESS 1

DEĊIŻJONI Numru XX/2020

TAL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI BEJN L-UE U L-AMERIKA ĊENTRALI

li timmodifika l-Appendiċi 2 (Lista tax-xogħol jew l-ipproċessar li jrid isir fuq materjali mhux oriġinarji sabiex il-prodott immanifatturat ikun jista' jikseb status oriġinarju) tal-Anness II (dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti oriġinarji" u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva)

IL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI BEJN L-UE U L-AMERIKA ĊENTRALI,

Wara li kkunsidra l-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Amerika Ċentrali, min-naħa l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 36 tal-Anness II tiegħu u l-punt (iv) tal-paragrafu 2(a) tal-Artikolu 345 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 36 tal-Anness II u l-punt (iv) tal-paragrafu 2(a) tal-Artikolu 345 tal-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Amerika Ċentrali, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim") jipprevedu li l-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jista' jimmodifika l-Appendiċi 2 tal-Anness II tal-Ftehim.
- (2) Fl-1 ta' Jannar 2012 u fl-1 ta' Jannar 2017 saru ċerti emendi fin-Nomenklatura li hija rregolata mill-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-deskrizzjoni u l-kodifikazzjoni tal-merkanzija ("SA").
- (3) Il-Partijiet tal-Ftehim qablu li jaġġornaw ir-regoli speċifiċi għall-prodotti biex dawn ikunu jirriflettu s-SA tal-2012 u s-SA tal-2017.
- (4) Se jkun ikkumplikat li wiehed japplika l-bidliet fir-regoli speċifiċi għall-prodotti tat-titli 2852 u 9619 li jirriżultaw mis-Sistema Armonizzata tal-2012 minhabba l-għadd kbir ta' prodotti li qed jiġu ttrasferiti għal dawn it-titli li lkoll għandhom regola differenti biex jiġi stabbilit minn fejn oriġinaw. Ir-regoli attwali għandhom jibqgħu kif inhuma għaliex l-effetti tan-nuqqas ta' applikazzjoni tal-bidliet mhux se jbidldu sostanzjalment id-determinazzjoni oriġinarja tal-prodotti.
- (5) Il-maġġoranza tal-prodotti li qed jiġu ttrasferiti għat-titolu 9619 li jirriżulta mis-SA 2012 għandhom regola alternattiva li tgħid li l-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji użati ma jaqbiżx ċertu perċentwali tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika. Din ir-regola alternattiva għandha tiżdied mal-valur tal-materjali mhux oriġinarji, li huwa ta' massimu ta' 50 %.
- (6) Hemm bżonn jiġu mmodifikati r-regoli tal-lista tal-Kapitolu 84 u tat-titolu 8522. Jenhtieg li tittiehed l-opportunità biex dawn il-bidliet jiġu inklużi fl-Appendiċi 2.
- (7) In-nota fqiegħ il-paġna 88 rigward ir-regoli tal-origini fl-Appendiċi 2 għall-prodotti tat-titolu 3920 jenhtieg li tiġi modifikata sabiex il-verżjoni bil-lingwa Spanjola tiġi allinjata mal-verżjonijiet lingwistiċi l-oħrajn.
- (8) Għalhekk jenhtieg li l-Appendiċi 2 tal-Anness II tal-Ftehim jiġi modifikat. Dawk il-modifiki ma jwasslux għal bidliet sostantivi fir-regoli tal-origini nnegozjati.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Appendiċi 2 tal-Anness II tal-Ftehim li fih il-lista tax-xogħol jew l-ipproċessar li jrid isir fuq materjali mhux oriġinarji sabiex il-prodott immanifatturat ikun jista' jikseb status oriġinarju b'dan qed jiġi sostitwit bl-Appendiċi mogħti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh 180 jum wara d-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,
Għall-Kunsill ta' Assoċjazzjoni,
Għall-Amerika Ċentrali,
Għall-UE,

ANNESS
APPENDIĊI 2

LISTA TAX-XOGHOL JEW L-IPPROĊESSAR LI JRID ISIR
ISIR FUQ MATERJALI MHUX ORIGINARJI
SABIEX IL-PRODOTT IMMANIFATTURAT
IKUN JISTA' JIKSEB STATUS ORIGINARJU

Jista' jkun li l-prodotti msemmija fil-lista mhux kollha huma koperti mill-ftehim. Ghalhekk jehtieg li jigu kkonsultati l-partijiet l-oħrajn ta' dan il-Ftehim.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xoghol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 01	Annimali ħajjin	L-annimali kollha tal-Kapitolu 01 jinkisbu għalkollox	
Kapitolu 02	Laħam u ġewwieni li jittiekel	Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 01 u 02 użati jinkisbu għalkollox	
Kapitolu 03	Ħut u krustaċji, molluski u annimali invertebrati akkwatiċi oħrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 04	Prodotti tal-ħalib; bajd tat-tjur; għasel naturali; prodotti tajbin għall-ikel ġejjin minn annimali li mhum iex imsemmijin jew inklużi band'oħra; ġhajr għal:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 04 jinkisbu għalkollox	
0403	Xorrox tal-butir, baqta u krema, jogurt, kefir u ħalib u krema oħrajn fermentati jew li saru aċidużi, kemm jekk ikkonċentrati u kemm jekk le jew biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel ħelu jew imħawrin jew miżjudin	Manifattura fejn: – il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 04 jinkisbu għalkollox, – il-meraq kollu tal-frott (għajr dak tal-ananas, tal-ixkomp jew tal-grejpfrut) tat-titolu 2009 li jintuża huwa originarju, u	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw	– il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 użati ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 05	Prodotti ġejjin mill-annimali li mhumieks speċifikati jew inklużi band'ohra; għajr għal:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 05 jinkisbu għalkollox	
ex 0502	Lanżit u xagħar tal-ħnieżer, tal-majjali tas-simna (hogs) jew taċ-ċingjali ppreparati	Tindif, diżinfettar, ħzin u ddrittar tal-lanżit u x-xagħar	
Kapitolu 06 ¹	Siġar ħajjin u pjanti oħrajn; basal, gheruq u bħalhom; fjuri maqtugħin u weraq ornamental	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
Kapitolu 07 ²	Veġetali u ċerti gheruq u tuberi tajbin għall-ikel	Manifattura fejn il-prodotti kollha tal-Kapitolu 07 jinkisbu għalkollox	
Kapitolu 08 ³	Frott u ġewż tajbin għall-ikel; qoxra tal-frott taċ-ċitru jew bettieħ	Manifattura fejn: – il-frott u l-ġewż kollha jinkisbu għalkollox, u – l-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-valur tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 09 ⁴	Kafè, tè, matè u hwawar;	Manifattura fejn il-materjali	

¹ Ara n-Nota Introdutturja 8.

² Ara n-Nota Introdutturja 8.

³ Ara n-Nota Introdutturja 8.

⁴ Ara n-Nota Introdutturja 8.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għajr:	kollha użati tal-Kapitolu 09 jinkisbu għalkollox	
0902	Te, kemm jekk imħawwar jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
ex 0910	Taħlitiet ta' hwawar	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
Kapitolu 10 ⁵	Ċereali	Manifattura fejn il-prodotti kollha tal-Kapitolu 10 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 11 ⁶	Prodotti tal-industrija tad-dqiq; xgħir; lamti; inulina; glutina tal-qamħ; għajr:	Manifattura fejn iċ-ċereali kollha, il-hxejjex, l-għeruq u t-tuberi li jittieklju tat-titolu 0714 jew il-frott użat jinkisbu għalkollox	
1101	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 1102 u ex 1103	Dqiq mill-qamħirrum, xgħir u barli mithun oħxon (groats) u pasta	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott, fejn tal-inqas 50 % tal-qamħirrum bil-piż tat-titolu 1005 jkun originarju	
ex 1106	Dqiq, pasta u trab tal-veġetali leguminużi mqaxxin u mnixxin tat-titolu 0713	Tnixxif u thin ta' hxejjex leguminużi tat-titolu 0708	
Kapitolu 12 ⁷	Żrieragħ u frott żejtnin; diversi qmuħ, żrieragħ u frott; pjanti industrijali jew mediċinali; tiben u magħlef	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 12 jinkisbu għalkollox	

⁵ Ara n-Nota Introdutturja 8.

⁶ Ara n-Nota Introdutturja 8.

⁷ Ara n-Nota Introdutturja 8.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
1301	Gommalakka; gomom naturali, rażi, rażi tal-gomma u oleoreżini (per eżempju, balzmi)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati tat-titolu 1301 ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1302	Linef u estratti veġetali; sustanzi pektiċi, pektinati u pektati; agar-agar u muċilaġnijiet oħrajn u materjali li jhaxxnu, modifikati jew le, derivati minn prodotti veġetali: – Muċilaġnijiet u sustanzi li jhaxxnu, modifikati, derivati minn prodotti veġetali – Oħrajn	Manifattura minn muċilaġnijiet u sustanzi li jhaxxnu mhux modifikati Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 14 ⁸	Materjali veġetali tat-trizza; prodotti veġetali li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 14 jinkisbu għalkollox	
ex Kapitolu 15	Xahmijiet u żjut tal-annimali jew veġetali u prodotti mill-qsim tagħhom; xahmijiet ippreparati tajbin għall-ikel; xama' mill-annimali jew veġetali; għajr:	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott li fih il-materjali veġetali kollha użati tat-titoli 1511 u 1513 jinkisbu għalkollox	
1501	Grass tal-majjal (inkluż ix-xaħam) u grass tat-tjur, għajr dak tat-titolu 0209 jew 1503: – Xahmijiet mill-	Manifattura minn materjali	

⁸

Ara n-Nota Introdutturja 8.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għadam jew l-iskart – Ohrajn	ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titoli 0203, 0206 jew 0207 jew l-għadam tat-titolu 0506 Manifattura mill-laħam jew mill-ġewwieni li jittiekel tal-majjali tat-titoli 0203 jew 0206 jew tal-laħam jew il-ġewwieni li jittiekel tat-tjur tat-titolu 0207	
1502	Grass ta' annimali tal-ifrat, nagħaġ jew mogħoż, għajr dawk tat-titolu Nru 1503 – Xaħmijiet mill-għadam jew l-iskart – Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titolu 0201 , 0202 , 0204 jew 0206 jew l-għadam tat-titolu 0506 Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 02 jinkisbu għalkollox	
1504	Xaħmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, ta' ħut jew ta' mammiferi tal-baħar, raffinati jew le, imma mhux modifikati kimikament: – Frazzjonijiet solidi – Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 1504 Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 02 u 03 użati jinkisbu għalkollox	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 1505	Lanolina raffinata	Manifattura minn xaham tas-suf mhux raffinat tat-titolu 1505	
1506	Xahmijiet u żjut oħrajn ta' annimali, u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, iżda mhux modifikati kimikament: – Frazzjonijiet solidi – Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 1506 Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 02 jinkisbu għalkollox	
1507 sa 1510	– Żejt tas-sojja, żejt tal-karawett u żjut għal użi tekniċi jew industrijali għajr għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman. – Frazzjonijiet solidi - Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn materjali oħrajn tat-titoli 1507 sa 1510 Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox	
1511	Żejt tal-palm u l-frazzjonijiet tiegħu, raffinat jew le, iżda mhux modifikat kimikament	Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox	
1512	– Żjut għal użi tekniċi jew industrijali għajr għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Frazzjonijiet solidi – Ohrajn	Manifattura minn materjali oħrajn tat-titolu 1512 Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox	
1513	Żejt tal-ġewż tal-Indi (kopra), tal-qalba tal-ġewż tal-palm jew żejt babassu u l-frazzjonijiet tagħhom, raffinati jew le, izda mhux modifikat kimikament	Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox	
1514 sa 1515	– Żejt tat-tung u tal-ojtiċika, xaham tar-rihan u tal-Ġappun, frazzjonijiet taż-żejt tal-ġogoba u żjut għal użi tekniċi jew industrijali għajr għall-manifattura ta' oġġetti tal-ikel għal konsum uman – Frazzjonijiet solidi, għajr għal dik taż-żejt tal-ġogoba – Ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn materjali oħrajn tat-titoli 1514 sa 1515 Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox	
1516	Xahmijiet u żjut ta' annimali jew ta' veġetali u l-frazzjonijiet tagħhom, parzjalment jew għalkollox idroġenati, interesterifikati, riesterifikati jew elajdinizzati, raffinati jew le, izda mhux preparati aktar	Manifattura fejn: – il-materjali kollha tal-Kapitolu 02 użati jinkisbu għalkollox, u – il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox. Madankollu, il-materjali tat-titoli 1507 u 1508 jistgħu jintużaw	
1517	Margerina; taħlitiet jew preparazzjonijiet tajbin għall-ikel ta' xahmijiet	Manifattura fejn: – il-materjali kollha	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	jew żjut ta' annimali jew veġetali jew frazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, għajr xahmijiet u żjut tajbin għall-ikel jew il-frazzjonijiet tagħhom tat-titolu 1516	użati tal-Kapitolu 02 u 04 jinkisbu għalkollox, u – il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu għalkollox. Madankollu, il-materjali tat-titolu 1507 u 1508 jistgħu jintużaw	
Kapitolu 16 ⁹	Preparati ta' laham, ta' hut jew ta' krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn	Manifattura: – minn annimali tal-Kapitolu 01, u/jew – fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu għalkollox	
1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikalment, f'forma solida	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 jinkisbu għalkollox	
1702	Zokkrijiet oħrajn, inklużi laktows, kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, f'forma solida; guleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin hwawar u materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella: – Maltosju u fruktows kimikament puri – Zokkor ieħor f'forma solida, bil-hwawar jew materjal li jagħti l-	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 1702 Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 jinkisbu għalkollox	

⁹ Ara n-Nota 1 fl-Appendiċi 2A għat-titolu ex 1604.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	kulur miżjuda – Ohrajn	Manifattura fejn il-materjali kollha użati huma originarji	
1703	Għasel iswed li jirriżulta mill-estrazzjoni jew ir-raffinar taz-zokkor,	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 jinkisbu għalkollox	
1704	Helu taz-zokkor (inkluża ċikkulata bajda), mingħajr kawkaw	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 barra mill-materjali tas-sottititolu 1702 30 , ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 18	Kawkaw u preparazzjonijiet tal-kawkaw	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 barra mill-materjali tas-sottititolu 1702 30 , ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1901	Estratt tax-xgħir; estratt tax-xgħir; preparazzjonijiet tal-ikel tad-dqiq, groats (xgħir u barli mithun ohxon), pasta, lamtu jew estratt tax-xgħir, ma fihomx kawkaw jew fihom inqas minn 40 % tal-piż kawkaw kalkolata fuq		

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	bażi għalkollox mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra; preparazzjonijiet tal-ikel ta' oġġetti tat-titoli 0401 sa 0404 , ma fihomx kawkaw jew li fihom anqas minn 5 %, tal-piż, kawkaw ikkalkulat għalkollox mingħajr xaħam, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra: – Estratt tax-xgħir – Ohrajn	– Manifattura miċ-ċereali tal-Kapitolu 10 Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1902	Għaġin, imsajjar jew le jew mimli (b'laħam jew sustanzi ohrajn) jew preparat mod iehor, bħal spagetti, imqarrun, taljarini (noodles), lażanji, injokki, ravjul, kannelloni; kuskus, ippreparat jew le: – Li fihom 20 % jew anqas bil-piż ta' laħam, ġewwieni tal-laħam, ħut, krustaċji jew molluski	Manifattura fejn iċ-ċereali u d-derivattivi kollha użati (ħlief għall-qamħ durum u d-derivattivi tiegħu) jinkisbu għalkollox	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Li fihom aktar minn 20 % bil-piż ta' laħam, ġewwieni tal-laħam, ħut, krustaċji jew molluski	Manifattura fejn: – iċ-ċereali u d-derivattivi tagħhom (ħlief għall-qamħ durum u d-derivattivi tiegħu) użati jkunu miksuba għalkollox, u – l-materjali kollha tal-Kapitolu 02 u 03 li jintużaw jinkisbu għalkollox	
1903	Tapjoka u sostituti tagħha ppreparati minn lamtu, f'forma ta' qxur, ħbub, perli, frakijiet jew forom simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra l-lamtu tal-patata tat-titolu 1108	
1904	Ikel ippreparat miksub min-nefha jew mix-xiwi ta' ċereali jew prodotti taċ-ċereali (pereżempju, kornflejks); ċereali (ħlief qamħirrum (qamħ)) f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' qxur jew qmuħ oħrajn maħdumin (ħlief dqiq, groats u pasta), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod ieħor, li mhum iex speċifikati jew inkluzi band'oħra	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra daww tat-titoli 1006 u 1806, – fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 11 użati huma originarji, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
1905	Hobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u prodotti oħrajn tal-furnara, fihom il-kawkaw jew le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta ta' kwalità li huma tajbin għal użu farmaċewtiku, karti tas-sigill (sealing wafers), karta ostja u prodotti simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief daww tal-Kapitolu 11	
ex Kapitolu 20	Preparazzjonijiet ta' ħxejjex, frott, ġewż jew	Manifattura fejn il-ħxejjex, il-frott u l-ġewż kollha użati	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	partijiet oħrajn ta' pjanti; għajr:	jinkisbu għalkollox. Madankollu, tista' tintuża l-fażola sewda maqsuma tat-titolu ex 0713	
ex 2001	Jams, patata helwa u partijiet simili ta' pjanti tajbin għall-ikel li fihom 5 % jew aktar tal-piż ta' lamtu, ippreparati jew ippreżervati bil-hall jew bl-aċtu aċetiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 2004 u ex 2005	Patata forma ta' dqiq, pasta jew qxur, ippreparata jew ippreżervata b'sustanzi oħrajn għajr il-hall jew l-aċidu aċetiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
2006	Ħxejjex, frott, gewż, qoxra tal-frott u bċejjeċ oħrajn ta' pjanti, ippreżervati biz-zokkor (ixxuttati, glase jew mghasslin)	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbix it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2007	Ġammijiet, ġeli tal-frott, marmellati, purée tal-frott jew tal-gewż u pejsts tal-frott u tal-gewż, miksubin bit-tisjir, kemm jekk fihom zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu miżjud inkella le	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbix it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2008	– Ġewż, li ma fihx zokkor miżjud jew spirti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, fejn il-valur tal-materjali kollha	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Butir tal-karawett; tahlitiet ibbażati fuq iċ-ċereali; qlub tal-palm; qamħirrum (qamħ) – Oħrajn għajr għal frott u ġewż imsajrin b'mod ieħor barra fuq il-fwar jew mġhollijin fl-ilma, mingħajr zokkor miżjud, iffriżati	użati mhux originarji tat-titolu 1202 ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, fejn il-valur tal-materjali kollha użati mhux originarji tat-titolu 1202 ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2009	Meraq tal-frott (inkluż għeneb magħsur iżda qabel jehmer) u meraq tal-ħxejjex, mhux fermentati u ma fihomx spirtu miżjud, fihom jew ma fihomx zokkor miżjud jew materjal ieħor biex jagħmel helu	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 21	Preparazzjonijiet diversi tajbin għall-ikel; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
2101	Estratti, essenzi u konċentrati, ta' kafè, tè jew matè u preparazzjonijiet b'bażi ta' dawn il-prodotti jew b'bażi ta' kafè, tè jew	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-kafè kollu użat	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	matè; ċikwejra nkaljata u sostituti tal-kafè oħrajn inkaljati, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom	tat-titolu 0901 jinkiseb kollu	
2103	Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqiġ u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata: – Zlazi u preparazzjonijiet tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin – Dqiġ u pasta tal-mustarda u mustarda ppreparata	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe intestatura, ħlief dik tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw id-dqiġ jew il-pasta tal-mustarda jew il-mustarda ppreparata Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
ex 2104	Sopop u brodi u preparazzjonijiet tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu għajr ħxejjex ippreparati jew ippreżervati tat-titoli 2002 sa 2005	
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel li mhum iex speċifikati jew inkluzi band'ohra	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbiżx it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 22	Xorb, spirti u ħall; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		– fejn l-gheneb jew il-materjali użati dderivati mill-gheneb jinkisbu għalkollox	
2202	Ilmijiet, inklużi ilmijiet minerali u ilmijiet effervexxenti, biz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu jew imħawrin, u xorb ieħor li mhux alkoholiku, għajr meraq tal-frott jew tal-hxejjex tat-titolu 2009	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 17 li jintużaw ma jaqbix it-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2207	Alkohol etiliku mhux żnaturat b'saħħa alkoholika bil-volum ta' 80 % vol jew aktar; alkohol etiliku u spirti oħrajn, żnaturati, ta' kull saħħa	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra t-titoli 1005, 1007, 1703, 2207 jew 2208, u – fejn l-gheneb jew il-materjali użati dderivati mill-gheneb jinkisbu għalkollox	
2208	Alkohol etiliku mhux żnaturat b'saħħa alkoholika bil-volum ta' inqas minn 80 % vol; spirti, likuri u xorb ieħor spirituz: – Rum u spirti oħrajn li jinkisbu bid-distillar ta' prodotti miz-zokkor fermentat tal-kannamieli: – Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 1703 jew 2207 Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra t-titolu 2207 jew 2208, u – fejn l-gheneb jew il-materjali użati dderivati mill-	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		gheneb jinkisbu ġhalkollox	
ex Kapitolu 23	Fdal u skart mill-industrija tal-ikel; ġhalf tal-annimali ppreparat; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 2301	Lahmet il-balena mithun; dqiq, pasta u gerbub ta' ħut jew ta' krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mhux tajbin għall-konsum uman	Manifattura fejn il-materjali kollha tal-Kapitolu 02 u 03 użati jinkisbu ġhalkollox	
ex 2303	Fdal mill-manifattura ta' lamtu mill-qamħirrum (ħlief likuri konċentrati mit-tixrib), b'kontenut ta' proteina kalkulat fuq il-prodott xott, b'aktar minn 40 % bil-piż	Manifattura fejn il-qamħirrun kollu użat jinkiseb ġhalkollox	
ex 2306	Ġhalf tal-bhejjem (oilcake) u fdal oħrajn solidi li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt taż-żebbuġa, li fihom aktar minn 3 % ta' żejt taż-żebbuġa	Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu ġhalkollox	
ex 2308	Oħrajn	Manifattura fejn il-materjali veġetali kollha użati jinkisbu ġhalkollox	
2309	Preparazzjonijiet ta' tip użati għal ġhalf ta' annimali: – Ikel għal klieb jew għal qtates, ippreżentat għal bejgħ bl-imnut	Manifattura fejn il-valur taċ-ċereali kollha użati tal-Kapitolu 10 li ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u fejn iz-zokkor, l-ġhasel iswed, il-laħam jew il-ħalib użati	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	ikunu originarji u – fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu sħaħ Manifattura fejn: – iċ-ċereali kollha, iz-zokkor jew l-ghasel iswed, il-laħam jew il-ħalib li jintużaw huma originarji, u – fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 03 jinkisbu sħaħ	
ex Kapitolu 24	Tabakk u sostituti manifatturati ta' tabakk; ġhajr:	Manifattura fejn il-materjali kollha użati tal-Kapitolu 24 jinkisbu għalkollox	
2402	Sigarri, cheroots, cigarillos u sigarretti, tat-tabakk jew sostituti tat-tabakk	Manifattura fejn tal-inqas 70 % bħala piż tat-tabakk użat mhux manifatturat jew tal-iskart tat-tabakk tat-titolu 2401 ikun originarju	
ex 2403	Tabakk tat-tipjip	Manifattura fejn tal-inqas 70 % bħala piż tat-tabakk użat mhux manifatturat jew tal-iskart tat-tabakk tat-titolu 2401 ikun originarju	
ex Kapitolu 25	Melħ; kubrit; trabijiet u haġar; materjali tat-tikħil, ġir u siment; ġhajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 2504	Grafita naturali kristallina, b'kontenut ta' karbonju arrikkit, purifikat u mithun	Arrikkiment tal-kontenut tal-karbonju, purifikazzjoni u thin tal-grafita kristallina mhux raffinata	
ex 2515	Irham, semplicement maqtuġħ, permezz ta' ssegar jew b'xi mod ieħor, fi blokki jew ċangaturi ta' forma rettangolari	Qtuġħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, ta' rham (anki jekk diġà maqtuġħ) ta' ħxuna ta' aktar minn 25 cm	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	(inkluża kwadra), ta' ħxuna li ma taqbiżx il-25 cm		
ex 2516	Granit, porfirju, bażalt, ġebel imrammel u ġebel ieħor għall-monumenti jew għall-bini, semplicement maqtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, fi blokki jew f'ċangaturi ta' forma rettangolari (inkluża kwadra), ta' ħxuna li ma taqbiżx il-25 cm	Qtugħ, permezz ta' ssegar jew mod ieħor, tal-ġebel (anki jekk diġà maqtugħ) bi ħxuna ta' aktar minn 25 cm	
ex 2518	Dolomit magħmul ġir	Kalċinazzjoni tad-dolomit mhux magħmul ġir	
ex 2519	Karbonat tal-manjesju naturali mfarrak (magnesite), f'kontenituri ssiġillati ermetikament, u ossidu tal-menjesju, sew jekk pur jew le, li mhux manjesja mdewba bis-sħana jew majesja maħruqa għalkollox (mgħaqqda ma' tarb bis-sħana)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, il-karbonat ta' manjesju naturali (magnesite) jista' jintuza	
ex 2520	Ġibs ippreparat speċifikament għad-dentistrija	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2524	Fibri naturali tal-asbestos	Manifattura minn konċentrat tal-asbestos	
ex 2525	Trab tal-majka	Thin tal-majka jew skart tal-majka	
ex 2530	Kuluri tal-art (earth colours), magħmula ġir jew trab	Kalċinazzjoni jew thin tal-kuluri tal-art	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 26	Minerali (ores), gagazza u rmied	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 27	Karburanti minerali, żjut minerali u prodotti tad-distillazzjoni tagħhom; sustanzi bituminużi; xemgħat minerali; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 2707	Żjut fejn il-piż tal-kostitwenti aromatiċi huwa oghla minn dak tal-kostitwenti mhux aromatiċi, jiġifieri żjut huma simili għaż-żjut minerali miksuba bid-distillazzjoni tal-qatran f'temperatura għolja, li minnhom aktar minn 65 % bħala volum jiddistilla f'temperatura li tlaħhaq sal-250 °C (inklużi taħlitiet ta' spirtu tal-petroleum u benzol), użati bħala karburanti għall-enerġija jew għas-shana	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar ¹⁰ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2709	Żjut mhux raffinati miksuba minn materjali bituminużi	Distillazzjoni distruttiva ta' minerali bituminużi	
2710	Żjut minerali (petroleum) u żjut miksubin minn materjali bituminużi, għajr raffinati; preparazzjonijiet li mhum iex speċifikati jew inklużi band'oħra, li fihom 70 % jew aktar tal-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar ¹¹ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-	

¹⁰ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

¹¹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Nota ta' Introduzzjoni 7.2.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	materjali bituminużi, b'dawn iż-żjut jikkostitwixxu l-bażi ta' dawn il-preparazzjonijiet; żjut għar-rimi	materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2711	Gassijiet minerali (petroleum) u idrokarbonji oħrajn bil-gass	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ¹² jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2712	Vazelina; xema' bajda (tal-parafina), xema' taż-żejt minerali (petroleum) mikrokristallina, xema' slack, ożoċerita, xema' lignite, xema' tal-pit, xemgħat oħrajn minerali, u prodotti simili miksubin b'sintesi jew bi proċessi oħrajn, ikkuluriti jew le	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ¹³ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

¹² Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Nota ta' Introduzzjoni 7.2.

¹³ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Nota ta' Introduzzjoni 7.2.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Kokk taż-żejt minerali (petroleum), qatran taż-żejt minerali (petroleum) u fdalijiet oħrajn ta' żjut minerali (petroleum) jew ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar ¹⁴ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
2714	Qatran u asfalt, naturali; shale tal-qatran jew taż-żejt u ramel taż-żift; asfaltiti u blat asfaltiku	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar ¹⁵ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

¹⁴ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

¹⁵ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
2715	Taħlitiet bituminużi ibbażati fuq asfalt naturali, fuq qatran naturali, fuq qatran ta' żejt minerali (petroleum), fuq żift minerali jew qatran (tar pitch) minerali (pereżempju, gomom/siment bituminużi, "cut-backs")	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wieħed jew aktar ¹⁶ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 28	Kimiki inorganici; komposti organiċi jew inorganici ta' metalli prezzjużi, ta' elementi kimiċi metalliċi rari (rare earth materials) ta' elementi radjuattivi jew ta' isotopi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2805	"Mischmetall"	Manifattura bi trattament elettrolitiku jew termali fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2811	Triossidu tal-kubrit	Manifattura mid-diossidu tal-kubrit	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

¹⁶ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2833	Sulfat tal-aluminju	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2840	Perborat tas-sodju	Manifattura mit-tetraborat tad-dissodju pentaidrat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2852	– Komposti tal-merkurju ta' eteri interni u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titolu 2909 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	– Komposti tal-merkurju ta' aċidi nukleiċi u l-imluh tagħhom, kemm jekk ikunu definiti kimikament u kemm jekk le; komposti eteroċikliċi tal-merkurju ohrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titoli 2852, 2932, 2933 u 2934 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	– Reaġenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz jew le, għajr dawk tat-titolu 3002 jew 3006; materjali ta' referenza ċertifikati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 29	Kimiċi organiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2901	Idrokarburi aċikliċi użati bħala fjuwils għall-enerġija jew fjuwils għat-tishin	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ¹⁷	

¹⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2902	Iċ-ċiklani u ċ-ċiklini (għajr għall-azuleni), il-benzin, it-tolwin, il-ksilin, użati bħala fjuwils għall-enerġija jew fjuwils għat-tishin	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ¹⁸ jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 2905	Alkoholati metalliċi ta' alkoħols ta' dan it-titolu u tal-etanol	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, inkluż materjali oħrajn tat-titolu 2905. Madankollu, jistgħu jintużaw alkoholati metalliċi ta' dan it-titolu sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2915	Aċti aċikliċi monokarboksiliċi saturati u l-anidridi tagħhom, alidi, perossidi u peroksi	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx

¹⁸

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	aċti; id-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom	titoli 2915 u 2916 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2932	– Eteri interni u d-derivattivi haloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom – Aċetali u emiaċetali interni ċikliċi u d-derivattivi haloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrosati tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titolu 2909 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2933	Komposti eteroċikliċi b'eteroatomu(i) ta' nitroġenu biss	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha tat-titoli 2932 u 2933 użati ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
2934	Aċti nukleġki u l-melħ tagħhom, definit kimikament jew le; komposti eteroċikliċi oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titoli 2932, 2933 u 2934 ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 2939	Konċentrati tat-tiben tal-peprin li fihom mhux inqas minn 50 % bil-piż ta' alkaloidi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 30	Prodotti farmaċewtiċi;	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għajr:	ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3001	Glandoli u organi oħrajn għal użi organoterapewtiċi, imnixxfin, magħmulin trab jew le; estratti ta' glandoli jew organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom għal użi organoterapewtiċi; heparina u l-melħ tagħha; sustanzi oħrajn umani jew annimali ppreparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
3002	Demm uman; demm ta' annimali ppreparat għal użi terapewtiċi, profilattiċi jew diagnostiċi; antisera u frazzjonijiet oħrajn tad-demmi u prodotti immunoloġiċi modifikati, miksubin permezz ta' proċessi bijoteknoloġiċi jew le; vaċċini, tossini, kulturi ta' mikroorganizmi (hlief hmira) u prodotti simili: – Komposti funzjoni-karboksimida (inkluża sakkarina u l-melħ tagħha) u komposti funzjoni-imine oħrajn, fil-	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi – Ormoni, prostaglandini, tromboksani u lewkotrieni oħrajn, naturali jew riprodotti b'sintesi, fil-forma ta' peptidi u proteini (għajr il-prodotti tal-intestatura 2937) li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi; derivattivi u analogi strutturali tagħhom, inklużi polipeptidi b'katina modifikata, użati primarjament bħala ormoni, fil-forma ta' peptidi u proteini (għajr il-prodotti tal-intestatura 2937) li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi – Komposti eteroċikliċi oħrajn b'etero-atomu(i) ta' nitroġenu biss, li fihom ċirku ta' imidazol mhux imgongi (idroġenat jew le) fl-istruttura, fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi – Aċti nuklejki oħrajn u l-melġ tagħhom, definit kimikament jew le,	prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titoli 2932 u 2933 li ma għandux jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu. Madankollu, il-valur tal-	tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi; komposti eteroċikliċi oħrajn, fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi – Polietieri oħrajn, f'forom primarji, fil-forma ta' peptidi u proteini li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni ta' proċessi immunoloġiċi	materjali kollha tat-titoli 2932, 2933 u 2934 użati ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3003 u 3004	Medikamenti (minbarra oġġetti tat-titoli 3002 , 3005 jew 3006):	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 3003	
ex 3006	– Skart farmaċewtiku speċifikat fin-nota 4(k) ta' dan il-Kapitolu – Protezzjoni sterili kirurgika jew dentali, kemm jekk assorbabbli jew le: – magħmula mill-plastik	L-origini tal-prodott fil-klassifika originali tiegħu għandha tinzamm Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha tal-Kapitolu 39 li jintużaw ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– magħmula mit-tessut – Strumenti identifikabbli għall-użu fl-ostjomija	Manifattura minn¹⁹: – fibri naturali – fibri bażiċi magħmulin mill-bniedem, li ma jkunux imqardxa jew mimxuta, jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 31	Fertilizzanti; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3105	Fertilizzanti minerali jew kimiċi li jkun fihom tnejn jew tlieta mill-elementi fertilizzant, in-nitroġenu, fosfru jew potassju; fertilizzanti oħrajn; oġġetti ta' dan il-kapitolu, f'għamla ta' bçejjec jew forom simili jew f'pakki ta' piż gross mhux aktar minn 10 kg, għajr għal:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

¹⁹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– in-nitrat tas-sodju – iċ-ċijanamid tal-kalċju – is-sulfat tal-potassju – is-sulfat tal-potassju tal-manjesju		
ex Kapitolu 32	Estratti għall-ikkonzar jew għaž-żbiġh; tannini u derivattivi tagħhom; żebgħa, pigmenti u materjal ieħor taż-żbiġh; żebgħa u verniċi; stokk u gomom oħrajn; linek; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3201	Tannini u l-imluha tagħhom, eteri, esterji u derivattivi oħrajn	Manifattura minn estratti tannini ta' origini veġetali	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3205	Lagi tal-kulur; preparazzjonijiet kif speċifikati fin-nota 3 għal dan il-Kapitolu ibbażati fuq lagi tal-kulur ²⁰	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief it-titoli 3203, 3204 jew 3205. Madankollu, il-materjali tat-titolu 3205 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²⁰ In-Nota 3 għal Kapitolu 32 tgħid li dawn il-preparazzjonijiet huma tat-tip użat biex jingħata l-kulur kwalunkwe materjal jew użati bħala ingredjenti fil-manifattura ta' preparazzjonijiet ta' sustanzi li jagħtu l-kulur, sakemm ma jkunux kklassifikati taħt titolu ieħor fil-Kapitolu 32.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 33	Żjut essenzjali u reżinojdi; preparazzjonijiet ta' fwejjah, kożmetiċi, jew tat-twaletta; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3301	Żjut essenzjali (bla terpeni jew le), inklużi konkreti u assoluti; reżinojdi; oleoreži estratti; konċentrati ta' żjut essenzjali fix-xaħam, fiż-żjut fissi, fix-xema' jew f'materjali simili, miksubin permezz ta' enfleurage jew maċerazzjoni; prodotti sekondarji terpeniċi tad-deterpenazzjoni ta' żjut essenzjali; distillati ta' ilma u soluzzjonijiet ta' ilma ta' żjut essenzjali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali ta' "grupp" differenti ²¹ f'dan it-titolu. Madankollu, materjali tal-istess grupp tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 34	Sapun, aġenti organiċi li jaġixxu fuq il-proprjetajiet li jxarrbu (surface-active), preparazzjonijiet għall-ħasil, preparazzjonijiet għal-lubrikar, xemgħat artifiċjali, xemgħat ppreparati, preparazzjonijiet għal-lostrar jew għall-ghorik, xemgħat u oġġetti simili, pejsts għall-mudellar, xemgħat dentali (dental waxes) u preparazzjonijiet dentali b'bażi ta' ġibs;	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix 1-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²¹ "Grupp" huwa kwalunkwe parti tat-titolu separata mill-kumplement b'punt u virgola.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għajr:		
ex 3403	Preparazzjoni għal-lubrikar li fihom anqas minn 70 % bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi	Operazzjonijiet ta' raffinar u/jew proċess speċifiku wiehed jew aktar ²² jew Operazzjonijiet oħrajn li fihom il-materjali kollha li jintużaw huma kklassifikati f'titolu li mhux dak tal-prodott. Madankollu, il-materjali tal-istess titolu tal-prodott jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3404	Xamgħat artifiċjali u xemgħat ippreparati: – B'bażi ta' paraffin, xema' tal-petroleum, xema' miksuba minn minerali bituminużi, xema' minn taħlita ta' żejt u xema' (slack) jew minn taħlita li fiha inqas żejt (scale) – Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr: – żjut idroġenati tal-kwalità tax-xema' tat-titolu 1516, – aċti xaħmin mhux definiti kimikament jew alkoholi xaħmin industrijali bl-istess kwalitajiet tax-	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²²

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati mal-"proċessi speċifiċi", ara n-Noti ta' Introduzzjoni 7.1 u 7.3.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		xema' tat-titolu 3823, u – materjali tat-titolu 3404 Madankollu, jistgħu jintużaw dawn il-materjali sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 35	Sustanzi albuminojdali; lamti mmodifikati; kolol; enzimi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bhall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3505	Destrini u lamti oħrajn modifikati (pereżempju, lamti preġelatinizzati jew esterifikati); kolol ibbażati fuq lamti, jew fuq destrini jew lamti oħrajn modifikati: – Eteri u esteri tal-lamtu – Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 3505 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr dawk tat-titolu 1108	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3507	Enżimi preparati li mhumiex speċifikati jew inklużi band'ohra	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 36	Splussivi; prodotti pirotekniċi; sulfarini; ligi proforiċi; ċerti preparazzjonijiet kombustibbli	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 37	Ogġetti fotografiċi jew ċinematografiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3701	Pjanċi fotografiċi u films ċatti, sensitizzati, mhux meħudin, ta' kwalunkwe materjal għajr karta, kartun jew tessuti; film għal stampar fil-pront ċatt, sensitizzati, mhux meħud, f'pakki jew le: – Film għal stampar fil-pront ta' fotografija bil-kulur, f'pakketti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hliet daww tat-titoli 3701 u 3702. Madankollu, materjali tat-titolu 3702 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titoli 3701 u 3702. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tat-titoli 3701 u 3702 sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3702	Film fotografiku f'rombli, sensitizzat, mhux meħud, ta' kwalunkwe materjal għajr karta, kartonċin jew tessuti; film f'rombli għal stampar fil-pront, sensitizzat, mhux meħud	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titoli 3701 u 3702	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3704	Pjanċi fotografiki, karta tal-film, kartun u tessuti, meħudin iżda mhux żviluppati	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, hlief dawk tat-titoli 3701 sa 3704	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 38	Diversi prodotti kimiċi; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3801	– Sospensjoni ta' grafita kollojdali fiż-żejt u grafita semikollojdali; pastri karbonaċej għall-elettrodi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Grafita f'forma ta' pejst, bħala tahlita ta' aktar minn 30 % bil-piż ta' grafita ma' żjut minerali	Manifattura li fiha l-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 3403 ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3803	Tall oil raffinat	Raffinar ta' tall oil mhux raffinat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3805	Spirti tat-terpentina tas-sulfat, purifikati	Purifikazzjoni permezz tad-distillazzjoni jew raffinar ta' spirti mhux raffinati tat-terpentina tas-sulfat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3806	Gomom esteri	Manifattura mill-aċti tar-raża	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3807	Żift veġetali (żift tal-qatran veġetali)	Distillazzjoni tal-qatran veġetali	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
3808	Insettiċidi, rodentiċidi, fungiċidi, erbiċidi, prodotti kontra n-nebbieta u regolaturi tat-tkabbir tal-pjanti, diżinfettanti u prodotti simili, ippreżentati f'forom jew pakki għall-bejgħ bl-imnut jew bħala preparazzjonijiet jew oġġetti (pereżempju, strixxi, ftejjel u xemgħat ittrattati bil-kubrit, u karti tad-dubbien)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3809	Aġenti għall-irfinar, katalisti (carriers) biex iħaffu iż-żbiġ jew l-iffissar ta' sustanzi taż-żbiġ u prodotti oħrajn u preparazzjonijiet (pereżempju, sustanzi għat-twebbis u murdenti), ta' tip użati fl-industrija tat-tessuti, tal-karta, tal-ġilda jew bħalhom, li ma humiex speċifikati jew inklużi band'oħra	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3810	Preparazzjonijiet għat-tindif (pickling) għal uċuħ tal-metall; flaks u preparazzjonijiet awżiljari oħrajn għall-istannjar, l-ibbrejżjar jew l-iwweldjar; trabijiet u pasti għall-istannjar, l-ibbrejżjar jew l-iwweldjar li jikkonsistu f'metall jew materjali oħrajn; preparazzjonijiet ta' tip użati bħala qlub jew kisi għal elettrodi jew vireg tal-iwweldjar	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
3811	Preparazzjonijiet kontra l-iskossi (anti-knock), materjali għat-trażzin tas-sadid, materjali għat-trażzin tal-gomma, materjali li jgħinu l-viskożità, preparazzjonijiet kontra s-sadid u addittivi ppreparati oħrajn, għal żjut minerali (inkluża l-gažolina) jew għal likwidi oħrajn użati għall-istess għanijiet bħal żjut minerali: – Addittivi preparati għal żejt lubrikanti, li fihom żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi – Oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 3811 ma jaqbixx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbixx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3812	Aċċeleraturi tal-gomma ppreparati; plastiċizzaturi komposti għal gomma jew għal plastiks, li mhumieks speċifikati jew inklużi band'oħra; preparazzjonijiet kontra s-sadid u stabilizzaturi komposti oħrajn għall-gomma u l-plastiks	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbixx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3813	Preparazzjonijiet u kargi għal apparat ta' tifi tan-nar; granati kkargati għat-tifi tan-nar	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbixx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
3814	Solventi u tinnners organiċi komposti, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra; nehhejja ppreparati ta' żebgħa jew verniċ	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3818	Elementi kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika, f'forma ta' diski, wejfers jew forom simili; komposti kimiċi miżjudin għal użu fl-elettronika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3819	Fluwidi ta' brejkijiet idrawliċi u likwidi oħrajn ippreparati għal trasmissjoni idrawlika, li ma fihomx jew fihom inqas minn 70 % bil-piż ta' żjut minerali (petroleum) jew żjut miksubin minn minerali bituminużi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3820	Preparazzjonijiet kontra l-iffriżar u fluwidi ppreparati għat-tneħħija tas-silġ	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 3821	Mezzi mhejjija għall-kultura għall-iżvilupp jew il-manutenzjoni ta' mikroorganizmi (inklużi virus u dawk simili) jew ta' ċelloli tal-pjanti, tal-bnedmin jew tal-annimali	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
3822	Reaġenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz, reaġenti ppreparati dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rinforz jew le, għajr dawk tat-titolu 3002 jew 3006; materjali ta' referenza ċertifikati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3823	Acidi xahmin monokarboksiliċi industrijali; żjut aċidużi minn raffinar; alkoħoli xahmin industrijali: – Aċti xahmin monokarboksiliċi industrijali, żjut aċidużi mir-raffinar – Alkoħoli xahmin industrijali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 3823	
3824	Materjali li jgħaqqdu ppreparati għal forom jew ċentri ta' funderija; prodotti kimiċi u preparazzjonijiet tal-industriji kimiċi jew li għandhom x'jaqsmu magħhom (inklużi dawk li jikkonsistu f'taħlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi band'oħra: – Dan li ġej ta' dan it-titolu: Binders ippreparati għal forom jew ċentri ta' funderija bbażati fuq prodotti naturali tar-raġa	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu bħall-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	Aċti nafteniċi, l-imluha tagħhom li ma jingallux fl-ilma u l-esteri tagħhom Sorbitol differenti minn dak tat-titolu 2905 Sulfonati ta' żejt minerali (petroleum), hlief sulfonati ta' żejt minerali (petroleum) ta' metalli alkali, ta' ammonju jew ta' etanolamini; aċti sulfoniċi tiofenati ta' żjut miksubin minn minerali bituminużi, u l-melħ tagħhom Sustanzi għal bdil ta' joni Sustanzi għat-tbattil ta' tubi vakwi Ossidu alkalini tal-ħadid għall-purifikazzjoni tal-gass Gass likwidu ammonijakali u l-ossidu mahruq li jiġi prodott fil-purifikazzjoni tal-gass tal-faħam Aċidi sulfo-nafteniċi, l-imluh tagħhom li ma jinħallux fl-ilma u l-esteri tagħhom Żejt fuselol u żejt Dippel Taħlitiet ta' mluh li għandhom anjoni differenti Pejsts għall-ikkupjar b'bażi ta' ġelatina, kemm jekk muntati fuq karta jew drapp u kemm jekk le	jaqbizx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3826	Bijodizil jew taħlit tiegħu, li ma jkunx fih jew ikun fih anqas minn 70 % skont il-piż ta' żejt (petroleum) jew żjut li jinkisbu minn minerali bituminużi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3901 sa 3915	Plastik f'forom primarji, skart, bċejjeċ maqtugħin u fdalijiet, tal-plastik; għajr għat-titoli ex 3907 u 3912 li għalihom ir-regoli huma stabbiliti hawn taħt: – Prodotti addizzjonali ta' omopolimerizzazzjoni li fihom monomeru wiehed jikkontribwixxi aktar minn 99 % bil-piż fil-kontenut totali tal-polimer – Oħrajn	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma għandux jaqbeż il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jkunx aktar minn 20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika²³ Manifattura li fiha l-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jaqbiżx il-	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha

²³

Fil-każ tal-prodotti magħmula minn materjal ikklassifikat kemm fit-titoli 3901 sa 3906 , minn naha waħda, kif ukoll fit-titoli 3907 sa 3911, min-naha oħra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott fir-rigward ta' piż.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika ²⁴	użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 3907	– Kopolimer, magħmul mill-polikarbonat u l-kopolimer akrilnitrile-butadijen-stiren (ABS) – Poliester	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika²⁵ Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati tal-Kapitolu 39 ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika u/jew manifattura mill-polikarbonat tat-tetrabromo-(bisfenol A)	
3912	Ċelluloża u d-derivattivi kimiċi tagħha, li mhumex speċifikati jew inkluzi band'ohra, f'forom primarji	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
3916 sa 3919	Semi-manifatturi u oġġetti tal-plastiks	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

²⁴ Fil-każ tal-prodotti magħmula minn materjal ikklassifikat kemm fit-titoli 3901 sa 3906 , minn naha waħda, kif ukoll fit-titoli 3907 sa 3911, min-naha ohra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott fir-rigward ta' piż.

²⁵ Fil-każ tal-prodotti magħmula minn materjal ikklassifikat kemm fit-titoli 3901 sa 3906 , minn naha waħda, kif ukoll fit-titoli 3907 sa 3911, min-naha ohra, din ir-restrizzjoni tapplika biss għal dak il-grupp ta' materjal li jippredomina fil-prodott fir-rigward ta' piż.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
3920 ²⁶	Pjanċi, folji, film, fojl u strixxa oħrajn, ta' plastiks, mhux ċellulari u mhux rinfurzati, laminati, mirfudin jew hekk magħqudin ma' materjali oħrajn	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
3921 sa 3926	Ogġetti tal-plastik	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 40	Gomma (lastku) u ogġetti tagħha; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
4005	Gomma komposta, mhux ivvulkanizzata, f'forom primarji jew fi pjanċi, folji jew strixxa	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati, minbarra l-lastku naturali, ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
4012	Tajers pnevmatiċi tal-gomma miksijin mill-ġdid (retreaded) jew użati; tajers solidi jew vojta (cushion), uċuħ (treads) ta' tajers u flaps ta' tajers, tal-gomma: – Tajers pnevmatiċi, miksijin mill-ġdid (retreaded), solidi jew vojta, tal-lastku – Oħrajn	Kisi mill-ġdid ta' tajers użati Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 4011 u 4012	

²⁶

Ara n-Nota 2 fl-Appendiċi 2A għat-titolu 3920.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4017	Artikoli ta' gomma iebsa	Manifattura minn gomma iebsa	
ex Kapitolu 41	Ġlud mhux maħdumin (għajr ferijiet) u ġilda; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 4102	Ġlud mhux maħdumin ta' nagħaġ jew hrief, bis-suf imneħhi	It-tneħhija tas-suf mill-ġild tan-nagħaġ jew tal-hrief, bis-suf fuqhom	
4104 sa 4106	Ġlud ikkunzati jew magħmulin qoxra, mingħajr suf jew xagħar, maqsumin jew le, iżda mhux ippreparati aktar	Ikkunzar mill-ġdid tal-ġilda kkunzata jew Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
4107, 4112 u 4113	Ġilda ppreparata aktar wara li tkun ikkunzata jew magħmula qoxra, inkluża ġilda mhejjija għal parċmina, mingħajr suf jew xagħar, kemm jekk maqsum u kemm jekk le, għajr ġilda tat-titolu 4114	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr it-titoli 4104 sa 4113	
ex 4114	Ġild tal-aklakka u ġilda tal-alakka laminata; ġild metallizzata	Manifattura minn materjali tat-titoli 4104 sa 4106 , 4107 , 4112 jew 4113 , sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 42	Oggetti tal-ġilda; oggetti tas-sarraġ u xedd; oggetti għas-safar, boroż tal-idejn u kontenituri simili; oggetti tal-musrana tal-annimali (għajr musrana tad-dudu tal-ħarir)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 43	Ferijiet u fer artifiċjali; manifatturi tagħhom;	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu,	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għajr:	minbarra dak tal-prodott	
ex 4302	Ferijiet ikkunzati jew imnaddfin, magħqudin: – Pjanċi, slaleb u forom simili – Ohrajn	Ibbliċjar jew iż-żebgħa, flimkien mal-qtuġh u l-immuntar ta' ferijiet ikkunzati jew imnaddfin mhux magħqudin Manifattura minn ferijiet ikkunzati jew imnaddfin izda mhux maqgħqudin	
4303	Ogġetti ta' hwejjeg, aċċessorji ta' lbies u ogġetti ohrajn tal-fer	Manifattura minn ferijiet ikkunzati jew imnaddfin mhux magħqudin tat-titolu 4302	
ex Kapitolu 44	Injam u ogġetti tal-injam; faħam tal-injam; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 4403	Injam maqtuġh kwadru raff	Manifattura minn injam mhux maħdum, kemm jekk bil-qoxra mnehhija jew le jew inċanat hafif biss	
ex 4407	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf, ta' hxuna iktar minn 6 mm	Inċanar, xkatlar jew imminċottar	
ex 4408	Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin bit-tiflil tal-injam laminat) għat-triplaj, mhux ehxen minn 6 mm, jew għal injam simili laminat u njam ieħor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar mhux ehxen minn 6 mm,	Impalellar, inċanar, xkatlar jew imminċottar fit-truf	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	inċanat, xkatlat jew impallelat jew imminċottat fit-truf		
ex 4409	Injam b'forma kontinwa tul xi xifer, tarf jew wiċċ tiegħu, sew jekk inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le: – Xkatlat jew imminċottat fit-truf – Biż-żibeg jew iffurmat	Xkatlar jew imminċottar fit-truf Biż-żibeg jew xogħol bil-forma	
ex 4410 sa ex 4413	Dekorazzjonijiet biż-żibeg u xogħol bil-forma, inklużi skertings bil-forma u twavel oħrajn bil-forma	Biż-żibeg jew xogħol bil-forma	
ex 4415	Kontenituri għall-ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili, tal-injam	Manifattura minn bords mhux tal-qies	
ex 4416	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajn tal-buttar u bċje tagħhom tal-injam	Manifattura minn bsaten tal-injam mifruqa, mhux maħduma aktar għajr isserrati fuq iż-żewġ uċuħ prinċipali	
ex 4418	– Xogħol ta' injam għal benneja – Biż-żibeg u xogħol bil-forma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw pannelli ta' injam ċellulari, shingles u shakes Biż-żibeg jew xogħol bil-forma	
ex 4421	Laqx għas-sufarini; insiemer jew pinnijiet tal-	Manifattura minn injam ta' kwalunkwe titolu, għajr	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	injam għaž-żraben	injam mislut tat-titolu 4409	
ex Kapitolu 45	Sufra u oġġetti tas-sufra; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
4503	Oġġetti tas-sufra naturali	Manifattura mis-sufra tat-titolu 4501	
Kapitolu 46	Manifatturi ta' tibna, ta' spartu jew materjali ohrajn ta' trizza; xogħol tal-qfief u xogħol tal-qasab	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
Kapitolu 47	Polpa tal-injam jew ta' materjal ieħor ċellulożiku fibruż; (skart u fdal ta') karta jew kartun irkuprat	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 48 ²⁷	Karta u kartun; oġġetti ta' polpa tal-karta, tal-karta jew tal-kartun; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 4811	Karta u kartun, irrigati, bil-linji jew bil-kaxxi biss	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
4816	Karta saħħara, karta li tikkopja minnha innfisha u karti ohrajn għal ikkupjar jew trasferiment (hlief dawk tat-titolu 4809), stensils tad-duplikatur u pjanċi tal-offset, ta' karta, ipprezentati fil-kaxxi jew le	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
4817	Envelops, biljetti tal-ittri, kartolini sempliċi u kartolini għall-korrispondenza, tal-karta	Manifattura: — minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra	

²⁷ Ara n-Nota 3 fl-Appendiċi 2 A għat-titli 4810, ex 4811, 4816, 4817, ex 4818, ex 4819, ex 4820 u ex 4823.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	jew kartun; kaxxi, boroż, kartieri u pakketti għall-kitba (compendiums), tal-karta jew tal-kartun, li fihom tahlita ta' kartolerija tal-karti	dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 4818	Tojlitpejper	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
ex 4819	Kartun, kaxxi, kontenituri, boroż u kontenituri oħrajn għall-ippakkjar, ta' karta, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża jew insiġ ta' fibri ċellulożi	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 4820	Mazzi folji tal-ittri	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 4823	Karta oħra, kartun, materjal artab taċ-ċelluloża u nsiġ ta' fibri ċellulożi, maqtugħin għall-qies jew ghamla	Manifattura mill-materjali għall-manifattura tal-karta tal-Kapitolu 47	
ex Kapitolu 49	Kotba stampati, gazzetti, stampi u prodotti oħrajn tal-industrija tal-istampar; manuskritti, testi ttajpjati u pjanti; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
4909	Kartolini stampati jew bl-istampi; biljetti stampati b'xewqat, messaġġi jew aħbarijiet personali, bi stampi jew le, sew jekk bl-envelops jew b'dekorazzjonijiet jew	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 4909 u 4911	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	mingħajrhom		
4910	Kalendarji ta' kull tip, stampati, inklużi blokki ta' kalendarji: – Kalendarji tat-tip “perpetwu” jew bi blokki li jistgħu jinbidlu, immuntati fuq bażijiet għajr dawk tal-karti jew tal-kartun – Ohrajn	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dawk tat-titoli 4909 u 4911	
ex Kapitolu 50	Harir; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 5003	Skart tal-harir (inklużi fosdqiet mhux tajbin għat-tkebbib, skart tal-ħjut u materjal “garnetted”), imqardex jew mimxut	It-tqardix jew l-imxit ta' skart tal-harir	
5004 sa ex 5006	Ħjut tal-harir u ħjut mibrumin minn skart tal-harir	Manifattura minn²⁸: – harir mhux maħdum jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghazil, – fibri naturali ohrajn, mhux mimxutin jew imqardxin jew imhejjija mod ieħor għall-ghazil, – materjali kimiċi jew	

²⁸

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5007	Drappijiet minsuġin tal-ħarir jew ta' skart tal-ħarir: – Ħjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn	Manifattura minn ħajta waħda ²⁹ Manifattura minn ³⁰ : – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stabile) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta jew Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-	

²⁹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁰ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 51	Suf, xagħar fin jew aħrax tal-annimali; ħjut u drapp minsuġ tal-krin; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
5106 sa 5110	Ħjut tas-suf, ħjut tax-xagħar fin jew aħrax tal-annimali jew tal-krin	Manifattura minn ³¹ : – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5111 sa 5113	Drappijiet minsuġin tas-suf, jew tax-xagħar fin jew aħrax tal-annimali jew tal-krin: – Ħjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn	Manifattura minn ħajta waħda ³² Manifattura minn ³³ : – ħjut tal-kajjar,	

³¹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³² Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³³ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		– fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod iehor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta jew Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 52	Qoton; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
5204 sa 5207	Hjut mibruma u ħajt tal-qoton	Manifattura minn³⁴: – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5208 sa 5212	Drappijiet minsuġa tal-qoton: – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn	Manifattura minn hjut³⁵ Manifattura minn³⁶: – hjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (staple) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta jew	

³⁴ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁵ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁶ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 53	Fibri oħrajn ta' tessuti veġetali; ħjut tal-karta u drappijiet minsuġin tal-ħjut tal-karta; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
5306 sa 5308	Ħajt ta' tessuti tal-fibri veġetali oħrajn; ħjut tal-karta	Manifattura minn ³⁷ : – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5309 sa 5311	Drappijiet minsuġin ta'		

³⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	fibri tat-tessut veġetali oħrajn; drappijiet minsuġa mill-ħjut tal-karta: – Ħjut tal-lastku inkorporattivi – Oħrajn	Manifattura minn ħajta waħda³⁸ Manifattura minn³⁹: – ħjut tal-kajjar, – ħjut tal-ġuta, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta jew Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux	

³⁸ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

³⁹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5401 sa 5406	Hjut, monofilamenti u ħjut minn filamenti magħmula mill-bniedem	Manifattura minn⁴⁰: – ħarir mhux maħdum jew skart tal-ħarir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5407 u 5408	Drappijiet minsuġin ta' ħjut ta' filament magħmulin mill-bniedem: – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn	Manifattura minn ħajta waħda⁴¹ Manifattura minn⁴²:	

⁴⁰ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴¹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴² Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		– ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (staple) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-għażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta jew Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-għorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-għoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5501 sa 5507	Fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	Manifattura minn materjali kimiċi jew mill-polpa tat-tessuti	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
5508 sa 5511	Hjut u hjut tal-hjata ta' fibri magħmulin mill-bniedem ta' qisien ta' qosor predeterminat (staple)	Manifattura minn ⁴³ : – harir mhux maħdum jew skart tal-harir, imqardax jew mimxut jew ippreparat mod ieħor għall-ghażil, – fibri naturali, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5512 sa 5516	Drappijiet minsuġin fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmulin mill-bniedem: – Hjut tal-lastku inkorporattivi – Ohrajn	Manifattura minn hajta waħda ⁴⁴ Manifattura minn ⁴⁵ : – hjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qisien ta' daqs predeterminat (stable) magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ippreparati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – karta	

⁴³ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴⁴ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴⁵ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		jew Stampar flimkien ma' tal-inqas żewġ operazzjonijiet ta' preparazzjoni jew ta' rfinar (bhall-ghorik, l-ibbljċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 56	Materjal tessili artab, feltru u materjali mhux minsuġin; ħjut speċjali; spag, ċwiemi, ħbula, kejbils u oġġetti minnhom; ġhajr:	Manifattura minn⁴⁶: – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5602	Felt, kemm jekk mimli b'sustanza oħra, miksi, mġhoti jew laminat inkella le: – Feltru tan-newl tal-labar	Manifattura minn⁴⁷: – fibri naturali, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	

⁴⁶ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁴⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Ohrajn	Madankollu: – filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5402, – fibri tal-polipropilin tat-titolu 5503 jew 5506, jew – truf tal-filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5501, fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wieħed jew fibra waħda hija anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx 1-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn⁴⁸: – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmulin mill-kaseina mill-bniedem, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	
5604	Hjut u spag tal-lastku, miksijin bit-tessuti; hjut u strixxa u bħalhom, ta' tessuti, tat-titolu 5404 jew 5405, mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mgħottijin jew inforrati bil-lastku jew bil-plastiks: – Hjut u spag tal-lastku, miksijin bit-tessuti – Ohrajn	Manifattura minn ħajt tal-lastku jew kordi, mhux mgħottija bit-tessut Manifattura minn⁴⁹:	

⁴⁸

Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		– fibri naturali, mhux mimxutin jew imqardxin jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5605	Hjut immetallizzati, b'wajer ġo fihom jew le, li jkunu hjut ta' tessuti, jew strixxa jew bħalhom tat-titolu 5404 jew 5405, maqgħudin mal-metall f'għamla ta' hajta, strixxa jew trab jew miksijin b'metall	Manifattura minn ⁵⁰ : – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	
5606	Hjut b'wajer ġo fihom u strixxa u bħalha tat-titolu 5404 jew 5405, b'wajer ġo fihom (għajr dawk tat-titolu 5605 u hjut ta' krin b'wajer ġo fih); hjut ta' xinilja (inkluzi truf ta' hjut tax-xinilja); loop wale-yarn	Manifattura minn ⁵¹ : – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti, jew – materjali għall-manifattura tal-karta	

⁴⁹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁰ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵¹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 57	Twapet u kisi tal-art ieħor ta' tessuti: – Feltru tan-newl tal-labar – Ta' feltru ieħor	Manifattura minn⁵²: – fibri naturali, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti Madankollu: – filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5402, – fibri tal-polipropilin tat-titolu 5503 jew 5506 , jew – truf tal-filamenti tal-polipropilin tat-titolu 5501, fejn id-denominazzjoni fil-każijiet kollha ta' filament wieħed jew fibra waħda hija anqas minn 9 deċiteks, jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Id-drapp tal-ġuta jista' jintuża bħala rinforz Manifattura minn⁵³: – fibri naturali, mhux mimxutin jew imqardxin jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	

⁵² Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵³ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	Manifattura minn⁵⁴: – ħjut tal-kajjar jew ħjut tal-ġuta, – ħjut tal-filament sintetiċi jew artiċjali, – fibri naturali, jew – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil Id-drapp tal-ġuta jista' jintuza bħala rinforz	
ex Kapitolu 58	Drappijiet speċjali minsuġin; drappijiet ta' tessuti bil-bziebeż; bizzilla; tapizzeriji; aċċessorji; rakkmu; għajr: – Li fihom ħajt tal-lastku – Oħrajn	Manifattura minn ħajta wahda⁵⁵ Manifattura minn⁵⁶: – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	

⁵⁴ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁵ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁶ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		jew Stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5805	Tapizzerija minsuġa bl-idejn tat-tip Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais u bħalhom, u tapizzerija maħduma bil-labra (pereżempju, petit point, pont xewka), manifatturati jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
5810	Rakkmu bil-biċċa, fi strixxi jew f'motifi	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
5901	Drappijiet ta' tessuti miksijin b'gomma jew sustanzi amilaċejużi, ta' tip użat għal qxur ta' barra ta' kotba jew bħalhom; drapp ta' traċċar; kanvas għat-tpiġġja ppreparat; bakrum u drappijiet simili ta' tessuti imwebbsin ta' tip użat għal bażijiet ta' kpiepel	Manifattura mill-ħajt	
5902	Drapp ta' korda tat-tajers ta' ħjut li ma jċedux malajr tan-najlon jew poliamidi oħrajn, poliesteri jew rejon viskuż: – Li ma fihomx aktar minn 90 % tal-piż tat-tessuti – Oħrajn	Manifattura mill-ħajt Manifattura minn materjali kimiċi jew mill-polpa tat-tessuti	
5903	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksijin, mġhottijin jew laminati bi plastiks, hlief dawk tat-titolu 5902	Manifattura mill-ħajt jew	
		Stampar akkumpanjat b'minn tal-inqas żewġ proċessi preparatorji jew ta' irfinar (bhall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-šhana, ir-raising, l-illixar u l-kumpressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ġhoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5904	Linoleum, maqtuġh għal forma jew le; kisi tal-art magħmul minn kisa jew għata poġġuti fuq rinforz ta' tessuti, maqtuġh għal forma jew le	Manifattura mill-ħajt ⁵⁷	
5905	Kisi tal-ħajt ta' tessuti: – Mimli, miksi, mġhoti jew laminat bil-lastku, plastik jew materjal ieħor – Ohrajn	Manifattura mill-ħajt Manifattura minn ⁵⁸ : – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ġażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti jew Stampar akkumpanjat mill-	

⁵⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁵⁸ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5906	Drappijiet ta' tessuti ttrattati bil-gomma hlief dawk tat-tiotlu 5902: – Drappijiet maħdumin bil-labar jew bil-ganċ – Drappijiet oħra maħmulin minn ħjut ta' filament sintetiku, li fihom aktar minn 90 % bil-piż ta' materjali tat-tessut	Manifattura minn⁵⁹: – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat maħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti Manifattura minn materjali kimiċi	

⁵⁹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti maħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Ohrajn	Manifattura mill-ħajt	
5907	Drappijiet ta' tessuti mimlijin b'sustanza oħra, miksiġin, jew mghottijin mod ieħor; kanvas miżbugħ bħala xeni ta' teatru, fundali ta' studji jew bħalhom	Manifattura mill-ħajt jew Stampar akkumpanjat b'minn tal-inqas żewġ proċessi preparatorji jew ta' irfinar (bħall-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-shana, ir-raising, l-illixar u l-kumpressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
5908	Ftejjel ta' tessuti, minsuġin, immaljati jew maħdumin bil-labar, għal lampi, spiritieri, lajters, xemgħat jew bħalhom; mantils tal-gass inkandexxenti u drapp tal-mantil maħdum bil-labar f'forma ta' tubu għalihom, mimlijin b'sustanza oħra jew le: – Mantils tal-gass inkandexxenti, mimlijin b'sustanza oħra – Ohrajn	Manifattura minn drapp tubulari u maħdum bil-labar tal-mantils tal-gass Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
5909 sa 5911	Ogġetti magħmula mit-tessuti ta' tip adattat għall-użu industrijali: – Diski jew anelli tal-lostru għajr dawk tal-feltru tal-indestatura 5911 – Drappijiet minsuġin, tat-tip li jintuża l-aktar biex isiru l-karti jew għal użi tekniċi oħra, bil-feltru jew mingħajru, kemm jekk mimlijin jew miksijin u kemm jekk le, f'forma ta' tubu jew bla truf b'medd wiehed jew aktar u/jew tagħma, jew minsuġin ċatti b'aktar minn medd wiehed u/jew tagħma tat-titolu 5911	Manifattura mill-ħjut jew skart tad-drappijiet jew taċ-ċraret tat-titolu 6310 Manifattura minn⁶⁰: – ħjut tal-kajjar, – il-materjali li ġejjin: -- ħjut tal-politetrafluworoetilene⁶¹, -- ħjut, multipli, tal-poliamidi, miksijin, mimlijin jew mghottijin bir-reżina fenolika, -- ħjut ta' fibri tat-tessut sintetiċi tal-poliamidi aromatiċi, miksubin bil-polikondensazzjoni tal-m-fenilenediamina u aċidu izoftaliku, -- monofil tal-politetrafluworoetilene⁶², -- ħjut ta' fibri ta' tessuti sintetiċi ta' poli(p-fenilen tereftalammid), -- ħjut ta' fibri tal-ħġieg, miksija b'reżina tal-fenol u bl-orlatura tal-ħjut tal-akrilik⁶³,	

⁶⁰ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁶¹ L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' drappijiet minsuġin tat-tip użati fil-makkinarju li bih issir il-karta.

⁶² L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' drappijiet minsuġin tat-tip użati fil-makkinarju li bih issir il-karta.

⁶³ L-użu ta' dan il-materjal huwa ristrett għall-manifattura ta' drappijiet minsuġin tat-tip użati fil-makkinarju li bih issir il-karta.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	-- monofilamenti tal-kopoliester ta' poliesther u reżina tal-aċidu tereftaliku u 1,4-ċikloeżandietanol u ta' aċidu iżoftaliku, -- fibri naturali, -- fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew -- materjali kimiċi jew polpa tessili Manifattura minn⁶⁴: – ħjut tal-kajjar, – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	
Kapitolu 60	Drappijiet mahdumin bil-labar jew bil-ganċ	Manifattura minn⁶⁵: – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew	

⁶⁴ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁶⁵ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		polpa tat-tessuti	
Kapitolu 61 ⁶⁶	Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted): – Li jinkisbu billi jinħietu flimkien jew jitgħaqqdu b'xi mod ieħor żewġ biċċiet jew aktar ta' drapp maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ li jkun inqata' apposta għall-forma jew jinkiseb direttament fil-forma – Ohrajn	Manifattura mill-ħajt^{67 68} Manifattura minn⁶⁹: – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghazil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	
ex Kapitolu 62 ⁷⁰	Ogġetti ta' lbies u aċċessorji tal-ħwejjeġ, mhux maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted); għajr:	Manifattura mill-ħajt ^{71 72}	

⁶⁶ Ara n-Nota 4 fl-Appendiċi 2 A għas-subtitoli speċifiċi tal-Kapitolu 61.

⁶⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁶⁸ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁶⁹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁷⁰ Ara n-Nota 4 fl-Appendiċi 2 A għas-subtitoli speċifiċi tal-Kapitolu 62.

⁷¹ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁷² Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 u ex 6211	Ilbies tan-nisa, tal-bniet u tat-trabi u aċċessorji tal-ilbies tat-trabi, irrakkmati	Manifattura mill-ħajt ⁷³ jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika ⁷⁴	
ex 6210 u ex 6216	Tagħmir ta' kontra n-nar tad-drapp miksi bil-fojl tal-poliester miksi bl-aluminju	Manifattura mill-ħajt ⁷⁵ jew Manifattura minn drapp mhux miksi, sakemm il-valur tad-drapp mhux miksi użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika ⁷⁶	
6213 u 6214	Imkatar, xalel, xarpi, mleffi, mantilji, velijiet u bħalhom: – Irrakkmati	Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata ^{77 78} jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika ⁷⁹	

⁷³ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁴ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁵ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁶ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn taħlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁷⁸ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁷⁹ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata^{80 81} jew Manifattura, segwita minn stampar akkumpanjat mill-anqas minn żewġ operazzjonijiet preparatorji jew tal-irfinar (bħalma huma l-ghorik, l-ibbliċjar, it-trattament tal-qoton bl-idrossidu tas-sodju, l-issettjar bis-sħana, ir-raising, l-illixxar u l-kompressar, l-ipproċessar sabiex id-drapp ma jinxtorobx meta jixxarrab, l-irfinar permanenti, it-trattament bil-fwar, il-mili tat-tessut, it-tiswija u t-tindif mill-ghoqod), sakemm il-valur tal-materjal mhux stampat tat-titli 6213 u 6214 ma jaqbiżx is-47,5 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
6217	Aċċessorji oħra tal-hwejjeġ manifatturati; biċċiet ta' lbies jew ta' aċċessorji ta' lbies, għajr dawk tat-titolu 6212: – Irrakkmati	Manifattura mill-ħajt⁸² jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat, sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott	

⁸⁰ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁸¹ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸² Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Tagħmir ta' kontra n-nar tad-drapp miksi bil-fojl tal-poliester miksi bl-aluminju – Inforra għall-ghenuq u l-pulzieri, imfassla bil-qtugħ – Ohrajn	mill-fabbrika⁸³ Manifattura mill-ħajt⁸⁴ jew Manifattura minn drapp mhux miksi, sakemm il-valur tad-drapp mhux miksi użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika⁸⁵ Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura mill-ħajt⁸⁶	
ex Kapitolu 63	Ogġetti ohrajn manifatturati ta' tessuti; settijiet; hwejjeg li jintlibsu u ogġetti ta' tessuti li jintlibsu; ċraret; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
6301 sa 6304	Kutri, twapet tas-safar, bjankerija tas-sodda eċċ; purtieri, eċċ.; ogġetti ohra għat-tagħmir: – Tal-feltru, mhux minsuġin	Manifattura minn⁸⁷: – fibri naturali, jew – materjali kimiċi jew	

⁸³ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁴ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁵ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁶ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁷ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Ohrajn: -- Irrakkmati -- Ohrajn	polpa tat-tessuti Manifattura minn ħajta wahda mhux ibbliċjata^{88 89} jew Manifattura minn drapp mhux irrakkmat (għajr għal drapp maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ), sakemm il-valur tad-drapp mhux irrakkmat użat ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn ħajta wahda mhux ibbliċjata^{90 91}	
6305	Xkejjer u boroż, ta' tip użati għall-ippakkjar ta' oġġetti	Manifattura minn⁹²: – fibri naturali, – fibri ta' qies ta' qosor predeterminat magħmula mill-bniedem, mhux imqardxa jew mimxuta jew ipproċessati mod ieħor għall-ghażil, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti	
6306	Tarpolini, tined għad-dgħajjes (awnings) u lqugh mix-xemx; tined; qlugh għad-dgħajjes,		

⁸⁸ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁸⁹ Għal oġġetti maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ, mhux bil-lastku jew bil-gomma, li jinkisbu billi jinhieta jew jitgħaqqu biċċiet ta' drapp maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ (maqtuġhin jew maħdum bil-labar direttament f'forma), ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹⁰ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹¹ Għal oġġetti maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ, mhux bil-lastku jew bil-gomma, li jinkisbu billi jinhieta jew jitgħaqqu biċċiet ta' drapp maħdum bil-labar jew maħdum bil-ganċ (maqtuġhin jew maħdum bil-labar direttament f'forma), ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹² Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	sailboards jew inġenji tal-art; oġġetti għall-ikkampjar: – Mhux minsuġin – Ohrajn	Manifatturata minn^{93 94}: – fibri naturali, jew – materjali kimiċi jew polpa tat-tessuti Manifattura minn ħajta waħda mhux ibbliċjata^{95 96}	
6307	Oġġetti oħra manifatturati inklużi mudelli ta' lbies	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
6308	Settijiet magħmulin minn drapp u ħjut minsuġin, bl-aċċessorji jew mingħajrhom, biex minnhom isiru twapet, tapizzeriji, tvalji tal-mejda jew srievet irrakkmati, jew oġġetti simili ta' tessuti, ippreżentati f'pakki għal bejgħ bl-imnut	Kull biċċa fis-sett għandha tissodisfa r-regola li tapplika għaliha li kieku ma kinitx parti mis-sett. Madankollu, jistgħu jiġu inkorporati oġġetti mhux originarji, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika	

⁹³ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁹⁴ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

⁹⁵ Għall-kondizzjonijiet speċjali relatati ma' prodotti magħmulin minn tahlita ta' materjali tat-tessut, ara n-Nota ta' Introduzzjoni 5.

⁹⁶ Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
6401	Ilbies għar-riglejn li minnu ma jgħaddix ilma bil-qigħan ta' barra u l-uċuħ tal-lastku jew tal-plastiks, li l-uċuħ tagħhom la huma mwahħlin lanqas immuntati mal-qiegħ bi ħjata, imsiemer irbattuti (rivets), imsiemer, viti, tappijiet jew proċessi simili – b'valur ta' dazju 'l fuq minn 10 EUR – b'valur ta' dazju ta' 10 EUR jew anqas	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwahħlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan ohra tat-titolu 6406 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titolu 6406	
6402	Ilbies ieħor għar-riglejn b'qigħan ta' barra u uċuħ tal-lastku jew tal-plastiks – b'valur ta' dazju 'l fuq minn 8 EUR – b'valur ta' dazju ta' 8 EUR jew anqas	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwahħlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan ohra tat-titolu 6406 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titolu 6406	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
6403	Ilbies għar-riglejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ tal-ġilda – b'valur ta' dazju 'l fuq minn 24 EUR – b'valur ta' dazju ta' 24 EUR jew anqas	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwahnlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titolu 6406 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titolu 6406	
6404	Ilbies għar-riglejn b'qigħan ta' barra tal-lastiku, plastiks, ġilda jew imitazzjoni ta' ġilda u b'uċuħ ta' materjali ta' tessuti – b'valur ta' dazju 'l fuq minn 13 EUR – b'valur ta' dazju ta' 13 EUR jew anqas	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwahnlin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titolu 6406 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titolu 6406	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
6405	Ilbies ieħor għar-riglejn – b'valur ta' dazju 'l fuq minn 9 EUR – b'valur ta' dazju ta' 9 EUR jew anqas	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, għajr minn immuntatura ta' uċuħ imwahnin ma' qigħan ta' ġewwa jew ma' komponenti ta' qigħan oħra tat-titolu 6406 Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu użati, minbarra dak tal-prodott u l-uċuħ tat-titolu 6406	
6406	Partijiet ta' lbies ieħor għar-riglejn (inklużi wċuħ imwahnin jew le mal-qigħan hlief qigħan ta' barra); qigħan ta' ġewwa li jistgħu jinqalgħu, kuxxinetti tal-għarqbejn u oġġetti bħalhom; gettijiet, għata tal-pexxun (leggings) u oġġetti bħalhom, u bċejjeċ tagħhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 65	Ilbies tar-ras u bċejjeċ tiegħu; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
6505	Kpiepel u lbies ieħor tar-ras, maħdumin bil-labar (knitted) jew bil-ganċ (crocheted), jew magħmulin minn bizzilla, feltru jew drapp ieħor ta' tessuti, bil-biċċa (iżda mhux fi strixxi), inforrati jew mirqumin jew le; xbieki tax-xagħar ta' kull materjal, inforrati jew	Manifattura minn ħjut jew fibri tat-tessuti ⁹⁷	

⁹⁷

Ara n-Nota ta' Introduzzjoni 6.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	mirqumin jew le		
ex Kapitolu 66	Umbrelel, umbrelel tax-xemx, bsaten, bsaten-sigġu, swat, frosti u bċejjeċ tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
6601	Umbrelel u umbrelel tax-xemx (inklużi bsaten umbrelel, umbrelel għall-gnien u umbrelel simili)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 67	Rix u l-ewwel rix (down) ippreparati u oġġetti magħmulin minn rix jew mill-ewwel rix; fjuri artifiċjali; oġġetti ta' xagħhar uman	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 68	Oġġetti tal-ġebbla, ġibs, siment, asbestos, mika jew materjali simili; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 6802	Irham, travertin u alabastru	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 2515	
ex 6803	Oġġetti ta' lavanja jew ta' lavanja miġmuma	Manifattura mill-lavanja maħduma	
ex 6812	Oġġetti tal-asbestos; oġġetti ta' taħlitiet b'bażi ta' asbestos jew ta' taħlit b'bażi ta' asbestos u karbonat tal-manjesju	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
ex 6814	Oġġetti tal-mika, inkluża l-mika miġmuma jew rikostitwita, kemm jekk fuq irfid ta' karta, kemm jekk le, kartun jew materjali oħra	Manifattura mill-mika maħduma (inkluża l-mika amigumma jew rikostitwita)	
Kapitolu 69	Prodotti ta' ċeramika	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 70	Hġieġ u oġġetti tal-ħġieġ; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 7003, ex 7004 u ex 7005	Hġieġ b'saff li ma jirriflettix	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001	
7006	Hġieġ tat-titoli 7003 , 7004 jew 7005 , mġhawweg, bix-xfar maħdumin, imnaqqax, imtaqqab, żmaltat jew maħdum mod ieħor, iżda mhux bi gwarniċ jew mġhammar b'materjali oħrajn: – Sottostrati ta' pjanci tal-ħġieġ, miksijin b'film irqiq dielettriku, li huwa semikonduttur skont l-istandards SEMII⁹⁸ – Oħrajn	Manifattura minn sottostrat mhux miksi ta' pjanci tal-ħġieġ tat-titolu 7006 Manifattura minn materjali tat-titolu 7001	
7007	Hġieġa għas-sigurtà, magħmul minn ħġieġ magħmul rezistenti (ittemprat) jew illaminat	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001	
7008	Unitajiet ta' ħġieġ b'hitat multipli izolaturi	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001	
7009	Mirja tal-ħġieġ, bil-gwarniċ jew le, inklużi mirja biex tara wara	Manifattura minn materjali tat-titolu 7001	

⁹⁸

SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Istitut Inkorporat għat-Tagħmir u l-Materjal Semikonduttur).

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
7010	Damiġġani, fliexken, karaffi, vażetti, borom, fjali, impuluzzi u kontenituri oħrajn ta' ħġieġ, ta' tip użati għall-ġarr jew l-ippakkjar ta' merkanzija; vażetti tal-ħġieġ għall-ippreżervar; tappijiet, għotien u għeluq ieħor, ta' ħġieġ	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Qtugħ ta' oġġetti tal-ħġieġ, sakemm il-valur totali tal-oġġetti mhux maqtugħin użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7013	Oġġetti tal-ħġieġ tat-tip użat għall-mejda, kċina, twaletta, ufficċju, tiżjin ta' ġewwa jew għal għanijiet simili (għajr dawk tat-titolu 7010 jew 7018)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Qtugħ ta' oġġetti tal-ħġieġ, sakemm il-valur totali tal-oġġetti mhux maqtugħin użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew Dekorazzjoni bl-idejn (għajr għall-ipprintjar fuq skrins tal-ħarir) ta' oġġetti tal-ħġieġ minfuħin bl-idejn, sakemm il-valur totali tal-oġġetti minfuħin li jintużaw ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 7019	Oġġetti (għajr għall-ħjut) tal-fibra tal-ħġieġ	Manifattura minn: – biċċiet zgħar, ftietel, ħjut jew trofof imqattgħin u bla żebgħa, jew – suf tal-ħġieġ	
ex Kapitolu 71	Perli naturali jew koltivati, haġar prezzjuż jew semiprezzjuż, metalli prezzjużi, metalli miksijin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	rikostrutt)		
7117	Ġojjelli artifiċjali	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Manifattura minn partijiet ta' metalli bażiċi, mhux miksijin jew mġhotijin b'metalli prezzjużi, sakemm il-valur tal-materjali kollha li użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 72	Hadid u azzar; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7207	Prodotti nofshom lesti ta' hadid jew ta' azzar mhux liga	Manifattura minn materjali tat-titoli 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew 7206	
7208 sa 7216	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet jew vireg, angoli, forom u qatgħat ta' hadid jew azzar mhux liga	Manifattura minn ingotti jew forom primarji ohra jew materjali parzjalment lesti tat-titli 7206 jew 7207	
7217	Wajer tal-hadid jew tal-azzar mhux liga	Manifattura minn materjali nofshom lesti tat-titolu 7207	
ex 7218 91 u ex 7218 99	Prodotti nofshom lesti	Manifattura minn materjali tat-titolu 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 jew 7218 10	
7219 sa 7222	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet jew vireg, angoli, forom u qatgħat tal-istainless steel	Manifattura minn ingotti jew forom primarji ohra jew materjali nofshom lesti tat-titolu 7218	
7223	Wajer tal-istainless steel	Manifattura minn materjali nofshom lesti tat-titolu 7218	
ex 7224 90	Prodotti nofshom lesti	Manifattura minn materjali tat-titoli 7201, 7202, 7203,	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		7204, 7205 jew 7224 10	
7225 sa 7228	Prodotti rrumblati ċatti, biċċiet u vireg irrumblati bis-shana, f'kojls mibruma b'mod irregolari; angoli, forom u qatgħat, ta' azzar liga iehor; biċċiet u vireg tat-trapan vojta, ta' azzar liga jew mhux liga	Manifattura minn ingotti jew forom primarji oħra jew materjali nofshom lesti tat-titoli 7206, 7207, 7218 jew 7224	
7229	Wajer ta' azzar liga iehor	Manifattura minn materjali nofshom lesti tat-titolu 7224	
ex Kapitolu 73	Ogġetti ta' hadid jew azzar; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 7301	Gzuz ta' pjanċi (sheet piling)	Manifattura minn materjali tat-titolu 7206	
7302	Materjal tal-hadid jew tal-azzar għall-kostruzzjoni tal-linji tat-tren jew tat-tramm, dawn li ġejjin: linji, "check-rails" u "rackrails", "switchblades", "crossingfrogs", "point rods" u bċejjeċ oħra tal-qsim, rfid tal-linji (sleepers/cross-ties), "fish-plates", siġġijiet, filsa għas-siġġijiet, pjanċi bażi (soleplates), klips tal-linji, pjanċi tal-qiegħ, irfid u materjal iehor speċjalizzat għall-għaqda jew armar ta' linji	Manifattura minn materjali tat-titolu 7206	
7304, 7305 u 7306	Tubi, pajpijiet u profili vojta, ta' hadid (hlief hadid fondut) jew azzar	Manifattura minn materjali tat-titoli 7206, 7207, 7218 jew 7224	
ex 7307	Tubi jew kanen li	Tidwir, titqib, irrajmar,	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	jitwahnlu b'mod permanenti tal-azzar li ma jissaddadx (ISO Nru X5CrNiMo 1712), li jikkonsistu f'diversi partijiet	mogħdija ta' kamini, tneħħija ta' xfar u sandblasting ta' matriċi fonduti, sakemm il-valur totali tal-matriċi fonduti li jintużaw ma jaqbiżx il-35 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7308	Strutturi (hlief bini prefabbrikat tat-titolu 9406) u b'ċeċ ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qagħtat ta' pontijiet, xtabi ta' magħluq (lock-gates), torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa għal tisqif, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għal bibien, xaters, balavostrar, pilastri u kolonni), ta' ħadid jew azzar; pjanċi, vireg, angoli, forom, qatgħat, tubi u bħalhom, imħejjijin għal użu fi strutturi, ta' ħadid jew azzar	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, angoli wweldjati, forom u qatgħat tat-titolu 7301 ma jistgħux jintużaw	
ex 7315	Katina kontra ż-żlieq	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 7315 ma jaqbiżx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 74	Ram u oġġetti tiegħu; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7401	Mattes tar-ram; ram	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	siment (ram ippreċipitat)	ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7402	Ram, mhux raffinat; anodi tar-ram għal irfinar elettrolitiku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7403	Ram irraffinat u ligi tar-ram, mhux maħdumin: – Ram raffinat – Ligi tar-ram u ram raffinat li fih elementi oħra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura minn ram raffinat, mhux maħdum, jew fdalijiet u skart tar-ram	
7404	Skart u fdal tar-ram	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7405	Ligi prinċipali tar-ram	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7413	Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, ta' ram, mhux insulati għall-elettriku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott.	
ex Kapitolu 75	Nikil u oġġetti tiegħu; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7501 sa 7503	Mattes tan-nikil, ġebel (sinters) ta' ossidu tan-nikil u prodotti intermedji oħrajn ta' metallurgija tan-nikil; nikil mhux	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	maħdum; fdalijiet u skart tan-nikil		
ex Kapitolu 76	Aluminju u oġġetti tiegħu; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7601	Aluminju mhux maħdum	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew Manifattura bi trattament termali jew elettrolitiku minn aluminju mhux liga jew fdal u skart ta' aluminju	
7602	Skart jew fdal tal-aluminju	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
7607 ⁹⁹	Fojl tal-aluminju (stampa jew rinfurzat bil-karta, kartun, plastiks jew materjali simili ta' rinforz jew le) ta' ħxuna (mingħajr kull rinforz) mhux aktar minn 0,2 mm	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 7606	

⁹⁹ Ara n-Nota 5 fl-Appendiċi 2A għas-sottotitolu ex 7607.20.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
7610 u 7614	Strutturi tal-aluminju (ħlief bini prefabbrikat tat-titolu 94.06) u bċejjeċ ta' strutturi (pereżempju, pontijiet u qatgħat ta' pontijiet, torrijiet, arbli kannizzata, soqfa, qofsa ta' soqfa, bibien u twieqi u l-qofsa tagħhom u għetiebi għall-bibien, balavostrar, pilastri u kolonni); pjanċi tal-aluminju, vireg, tubi u bħalhom, ippreparati għall-użu fi strutturi; Wajer bis-swiegli, kejbils, ċineg immaljati u bħalhom, tal-aluminju, mhux insulati għall-elettriku	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 7616	Ogġetti oħrajn tal-aluminju minbarra garżi, drapp, grills, xbieki tal-wajer, ċnut, drapp ta' rinforz u materjali simili (inklużi ċineg bla tarf) ta' wajer tal-aluminju, u metall tal-aluminju li saritlu espnasjoni	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, garżi, drappijiet, grills, xbieki tal-wajer, ċnut, drapp ta' rinforz u materjali bħal dawn (inklużi ċineg bla tarf) tal-wajer tal-aluminju, jew metall imwessa' tal-aluminju jistgħu jintużaw; u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 77	Riżervat għal użu possibbli fil-futur fis-SA		

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 78	Ċomb u oġġetti tiegħu; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7801	Ċomb mhux maħdum: – Ċomb raffinat – Ohrajn	Manifattura minn vireg taċ-ċomb jew ċomb għall-welding Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdalijiet tat-titolu 7802 ma jistgħux jintużaw	
7802	Skart u fdal taċ-ċomb	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 79	Żingu u oġġetti tiegħu; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
7901	Żingu mhux maħdum	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdalijiet tat-titolu 7902 ma jistgħux jintużaw	
7902	Skart u fdal taż-żingu	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 80	Landa u oġġetti tagħha; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8001	Landa mhux maħduma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, l-iskart u l-fdalijiet tat-titolu 8002 ma jistgħux jintużaw	
8002 u 8007	Skart u fdal tal-landa; oġġetti oħrajn tal-landa	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
Kapitolu 81	Metalli komuni oħrajn; ċermiti; oġġetti tagħhom: – Metalli bażiċi oħra, fonduti; oġġetti tagħhom – Oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx l-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex Kapitolu 82	Għodod, tagħmir, pożati, mġharef u frieket, ta' metall komuni; bcejjeċ tagħhom ta' metall komuni; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8206	Għodod ta' tnejn jew aktar mit-titoli 8202 sa 8205, ippreparati f'settijiet għall-bejgħ bl-imnut	Manifattura minn materjali ta' kull titolu, barra minn dawk tat-titoli 8202 sa 8205. Madankollu, fis-sett jistgħu jiġu inkorporati għodod tat-titoli 8202 sa 8205 sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika	
8207	Għodod li jistgħu jinbidlu bejniethom għal għodod tal-idejn, li jaħdmu permezz ta' muturi jew le, jew għal għodod ta' magni (pereżempju, tal-ippressar, tal-istampar (stamping), jagħmlu toqob, jaqtgħu kamini minn ġewwa u minn barra, għal titqib, tisfid, irfinar ta' uċuħ (milling), intunar jew invitar), inkluzi dadi għall-ġbid jew hruġ tal-metalli, u għodod għal thaffir ta' blat jew toqob fl-art	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8208	Skieken u xfafar li jaqtgħu, għal magni jew għal tagħmir mekkaniku	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8211	Skieken bi xfafar li jaqtgħu, bis-snien jew le (inkluzi skieken taż-żbir), minbarra s-skieken tat-titolu 8208	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw xfafar ta' skieken u mankijiet ta' metall komuni	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8214	Ogġetti oħra ta' pożati (pereżempju, qattiegħa tax-xagħar, skieken b'xafra wiesgħa tal-biċċiera jew tal-kċina, mannari u skieken tal-ikkapuljat, taljakarti); settijiet u strumenti ta' manikjur jew pedikjur (inklużi limi tad-dwiefer)	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall komuni	
8215	Mgħaref, frieket, kuċċaruni, xkumaturi, cake-servers, skieken tal-ħut, skieken tal-butir, pinzetti taz-zokkor u ogġetti simili tal-kċina jew tal-mejda	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw mankijiet ta' metall komuni	
ex Kapitolu 83	Taħlita ta' ogġetti ta' metall komuni; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 8302	Fornituri, tagħmir u ogġetti simili oħra tajbin għall-bini, u għeluq awtomatiku tal-bibien	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tat-titolu 8302 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbixx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8306	Statwetti u ornamenti oħrajn, ta' metall komuni	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tat-titolu 8306 jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbixx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitolu 84	Reatturi nukleari, kaldaruni (boilers), makkinarju u għodod mekkaniċi; bċejjeċ tagħhom; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8401	Elementi ta' karburant nukleari	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8402	Kaldaruni li jiġġeneraw stim jew fwar iehor (hlief kaldaruni ta' miżhun ta' tishin ċentrali li jistgħu jipproduċu wkoll stim ta' pressjoni baxxa); kaldaruni tal-ilma sopramsahħnin	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8403 u ex 8404	Kaldaruni għat-tishin ċentrali hlief dawk tat-titolu 8402 u impjant awżiljarju għall-użu mal-kaldaruni tat-tishin ċentrali	Manifattura minn materjal ta' kwalunkwe titolu, għajr dak tat-titoli 8403 u 8404	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8406	Turbini ta' stim u turbini ta' fwar ohrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8407	Magni li jaqbdu bi xrara bil-moviment alternat jew magni rotatorji bil-pistuni b'kombustjoni interna	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8408	Magni li jaqbdu b'kompresjoni bil-pistuni b'kombustjoni interna (magni dizil jew semidizil)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8409	Bċejjeċ tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-magni tat-titolu 8407 jew 8408	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8411	Turbo ġettijiet, turbo skrejjen u turbini oħra tal-gass	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8412	Magni u muturi oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 8413	Pompi rotatorji bi spostament pożittiv	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8414	Fannijiet industrijali, blowers u oġġetti simili	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8415	Magni tal-arja kkundizzjonata, li fihom fann bil-mutur u elementi biex wiehed jibdel it-temperatura u l-umdità, inklużi dawk il-magni li fihom l-umdità ma tistax tkun irregolata separatament	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8418	Refrigerejters, frizers u tagħmir għat-tkessi jew l-iffriżar, tal-elettriku jew oħrajn; pompi tas-shana hlief magni tal-arja kkondizzjonata tat-titolu 8415	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tal-istess titolu tal-prodott sakemm il-valur totali tagħhom ma jkunx jaqbeż l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8419	Makkinarju għall-industriji tal-injam, polpa tal-karta, karta u kartun	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8420	Magni tal-mogħdija jew magni oħrajn bir-rombli, ħlief għal metalli jew ħgiegħ, u ċilindri għalihom	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8423	Makkinarju għall-użin (ħlief imwieżen b'sensittività ta' 5 cg jew aħjar), inklużi magni li jgħoddu jew jivverifikaw regolati bl-użin; użien ta' kull tip għal magni ta' użin	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8424	Tagħmir mekkaniku (tal-idejn jew le) għal xhit, tixrid jew traxxix ta' likwidi jew trabijiet; apparat għat-tifi tan-nar, ikkargat jew le; apparat għat-traxxix u tagħmir simili; magni ta' stim jew tindif bit-tfiġħ tar-ramel (sandblasting) u magni li jixhtu ġettijiet simili	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8425 sa 8428	Makkinarju għall-irfiġħ, immaniġġar, tagħbija jew hatt	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		fabbrica	
8429	Buldowżers raspi, grejders, magni li jillivellaw, barraxi, pali mekkaniċi, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom: – Rombli tat-triq – Ohrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8430	Makkinarju ieħor għal ċaqliq, iggradar, invellar, brix, thaffir, ibbatmar, ikkompattar, qluġh jew thaffir, ta' art, minerali jew metalli mhux maħdumin; magni għal twaħħil ta' puntali u magni biex jaqilgħu l-puntali; imħaret tas-silġ u magni li jtajru s-silġ	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8431	Bċejjeċ tajbin biss jew prinċipalment għal użu ma' rombli tat-triq	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8439	Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal ċellulożiku fibruż jew makkinarju li jagħmel jew jorqom karta jew kartun	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8441	Makkinarju ieħor biex issir il-polpa tal-karta, karta jew kartun, inklużi magni ta' qtugħ ta' kull għamla	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tal-istess titolu tal-prodott ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8443	Printers, għall-magni tal-uffiċċji (pereżempju magni awtomatiċi għall-ipproċessar tad-data, magni għall-ipproċessar tal-kliem (word-processing machines), eċċ)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8444 sa 8447	Makkinarju ta' dawn l-intestaturi għall-użu fl-industrija tat-tessuti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8448	Makkinarju awżiljarju għall-użu ma' magni tat-titli 8444 u 8445	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8452	Magni tal-hjata, hlief magni tal-hjata għall-kotba tat-titolu 8440; għamara, bażijiet u għata magħmulin apposta għal magni tal-hjata; labar tal-magni tal-hjata; labar tal-magni tal-hjata: – Magni tal-hjata (lock stitch biss) bir-ras tal-magna ta' piż ta' mhux aktar minn 16-il kg mingħajr mutur jew 17-il kg bil-mutur Oħrajn	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux originarju li jintużaw fl-armar tar-ras (mingħajr mutur) ma jaqbiżx il-valur tal-materjali originarji kollha li jintużaw, u – il-mekkanizmi li jintużaw li jistiraw il-hjut, tal-ganċ u l-pont zigzag huma originarji Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8456 sa 8466	Għodod tal-magna u magni u l-partijiet u l-aċċessorji tagħhom tat-titli 8456 sa 8466, għajr għal:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8456	Magni tal-qtuġh b'gettijiet ta' ilma	Manifattura: minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 8466, u fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8466	Partijiet ta' magni tal-qtuġh b'gettijiet ta' ilma	Manifattura: - minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott u t-titolu 8456, u fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz mill-fabbrika tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8470 sa 8472	Magni tal-uffiċċju (pereżempju, tajpraġters, magni li jikkalkolaw, magni li jipproċessaw id-data awtomatikament, magni li jidduplikaw, magni li jistejpiljaw)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8480	Kaxxex forom għal funderija ta' metall; bażijiet ta' forom; disinni ta' forom; forom għall-metall (ħlief forom ta' lingotti), karburi ta' metall, ħġieġ, materjali minerali, lastku jew plastiks	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8482	Bolberings jew berings bir-rombli	Manifattura: — minn materjali ta'	Manifattura fejn il-valur tal-

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8484	Gaskits u ġonot simili ta' folji ta' metall flimkien ma' materjal ieħor jew ta' żewġ saffi jew aktar ta' metall; settijiet jew assortimenti ta' gaskits u ġonot simili, mhux l-istess fil-kompożizzjoni, ippreżentati f'boroż, envelops jew pakki simili; sigilli mekkaniċi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8486	– Ghodod tal-magni biex jinħadem kwalunkwe materjal permezz tat-tneħħija ta' materjal, bil-lejżer jew b'raġġi oħra ta' dawl jew ta' fotoni, ultrasonċi, b'elettrodisċarg, elettrokimika, b'raġġi ta' elettroni, b'raġġi ta' joni jew bi proċessi ta' ark plasma u partijiet u aċċessorji tagħhom – ghodod tal-magni (inklużi preses) biex jinħadem il-metall permezz ta' tagħwiġ, liwi, iddrittar, iċċattjar u partijiet u aċċessorji tagħhom – ghodod tal-magni biex jinħadmu ġebel, ċeramika, konkrit, konkrit-asbestos jew materjal minerali simili jew għal hġieg biex jinħadem kiesaħ u partijiet u aċċessorji tagħhom – strumenti ta' immarkar ta' linji li jiġġeneraw disinn ta' tip użat biex isiru maskri jew retikoli minn sottostrati miksijin fotoreżistenti; partijiet u aċċessorji tagħhom – tat-tip tal-forom, tal-injezzjoni jew tal-kompressjoni	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– makkinarju iehor għall-irfigħ, għall-immaniġġjar, għat-tagħbija u għall-ħatt	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8431 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8487	Bċejjeċ ta' makkinarju mingħajr armar ta' konnessjoni elettrika, insulaturi, koljaturi, kuntatti jew karatteristiċi elettriċi oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi band'oħra f'dan il-Kapitolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 85	Makkinarju u tagħmir elettriku u bċejjeċ tagħhom; strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu l-ħoss, strumenti li jirrekordjaw u jirriproduċu stampa u ħoss tat-telewizjoni, u bċejjeċ u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti, għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8501	Muturi u generaturi elettrici (hlief settijiet ta' generazzjoni)	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8503 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8502	Settijiet ta' generazzjoni u trasformaturi (converters) rotatorji tal-elettriku	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8501 u 8503 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8504	Unitajiet ta' provvista tal-enerġija għal magni awtomatiċi tal-ipproċessar tad- <i>data</i>	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8506	Ċelluli primarji u batteriji primarji	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8507	Akkumulaturi elettriċi, inklużi separaturi għalilhom, rettangolari (inklużi kwadri) jew le	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8510	Magni li jqaxxru l-lehja/s-suf, magni li jaqtgħu x-xagħar u għodod li jneħħu x-xagħar, b'mutur tal-elettriku fihom infushom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tal-istess titolu jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx l-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8516	Hijters tal-ilma tal-elettriku istantanji jew b'hażna u hijters li jingħaddsu; apparat tal-elettriku għat-tishin ta' spazji u apparat għat-tishin tal-hamrija; apparat elettrotermiku għall-irrangar tax-xagħar (pereżempju, nixxiefa tax-xagħar, apparat li jobrom ix-xagħar, hdejjed hijter għall-brim tax-xagħar) u nixxiefa tal-idejn; hdejjed tal-mogħdija tal-elettriku; tagħmir ieħor elettrotermiku ta' tip użat għal għanijiet tad-dar; resistors elettriċi għat-tishin, hlief dawk tat-titolu 8545	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, materjali oħra tal-istess titolu jistgħu jintużaw, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbiżx it-20 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika.	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8517	Apparat iehor għat-trażmissjoni jew għar-riċezzjoni ta' vuċi, immagni jew data oħra, inkluż tagħmir għall-komunikazzjoni f'network mingħajr wajers (bħal network lokali jew ta' żona wiesgħa), minbarra tagħmir ta' trażmissjoni jew riċezzjoni tat-titli 8443 , 8525 , 8527 jew 8528	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8518	Mikrofoni u stands għalihom; lawdspikers, immuntati fil-kaxxa tagħhom jew le; amplifikaturi ta' awdjofrekwenza tal-elettriku; settijiet ta' amplifikaturi ta' hoss elettriku	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8519	Tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-hoss	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8521	Apparat li jirrekordja jew jirriproduċi vidjo, li fih jew ma fihx tuner tal-vidjo	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8522	Bċejjeċ u aċċessorji tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tat-titli 8519 sa 8521	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8523	– Diski, tejsps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumieks volatili u li huma fi stat solidu u mezzji oħra għall-irrekordjar tal-ħoss jew ta' fenomeni oħra, iżda minbarra prodotti tal-Kapitolu 37 – diski rrekordjati, tejsps, strumenti li jaħżnu l-memorja li mhumieks volatili u li huma fi stat solidu u mezzji oħra għall-irrekordjar tal-ħoss jew ta' fenomeni oħra, iżda minbarra l-prodotti tal-Kapitolu 37	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8523 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– inklużi matricijiet u originali għall-produzzjoni tad-diski, iżda esklużi l-prodotti tal-Kapitolu 37 – kards ta' prossimità u "kards 'smart cards'", b'żewġ ċirkwiti elettronici integrati jew aktar	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8523 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– "kards 'smart' " b'ċirkwit elettroniku integrat wiehed	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew L-operazzjoni ta' diffużjoni li fiha jiġu ffurmati ċirkwiti integrati fuq substrat semikonduttur permezz tal-introduzzjoni selettiva ta' dopanti xieraq, kemm jekk din tiġi mmuntata u/jew ittestjata f'xi pajjiż ieħor minbarra dawk speċifikati fl-Artikolu 3 u kemm jekk le	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8525	Tagħmir ta' trażmissjoni għax-xandir bir-radju jew bit-telewizjoni, kemm jekk fih u kemm jekk ma fihx tagħmir ta' riċezzjoni jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni; kameras tat-telewizjoni, kameras diġitali u vidjokameras li jirrekordjaw	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8526	Apparat tar-radar, apparat tar-radju għal għajjnuna għan-navigazzjoni u apparat tar-radju bil-kontroll mill-bogħod	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8527	Tagħmir ta' riċezzjoni għax-xandir bir-radju, kemm jekk huwa kkumbinat u kemm jekk mhuwiex, fl-istess kaxxa (housing), ma tagħmir għar-rekordjar jew riproduzzjoni jew arloġġ	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8528	– Monituri u proġekters, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, ta' tip li jintuża biss jew prinċipalment f'sistema awtomatika għall-ipproċessar tad-data, tat-titolu 8471	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– monituri u proġekters oħra, li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni; apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, kemm jekk jinkorpora u kemm jekk ma jinkorporax fih tagħmir ta' riċezzjoni għal xandir bir-radju jew tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-ħoss jew tal-vidjo	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8529	Bċejjeċ tajbin għal użu biss jew prinċipalment mal-apparat tat-titli 8525 sa 8528: – Addattati biss jew prinċipalment għal użu ma' tagħmir ta' rrekordjar jew riproduzzjoni tal-vidjo – Tajbin għall-użu biss jew prinċipalment ma' monituri u proġekters li ma jinkorporawx apparat ta' riċezzjoni għat-televiżjoni, tat-tip użati biss jew prinċipalment għal sistema awtomatika fl-ipproċessar tad-data tat-titolu 8471	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Ohrajn	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8531	Apparat tas-sinjalar tal-elettriku ta' hoss jew viżwali (pereżempju, qniepen, sireni, pannelli indikaturi, allarmi tas-serq jew tan-nar), għajr dawk tat-titolu 8512 jew 8530	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8535	Apparat elettriku biex jixgħel (switching) jew jipproteġi ċirkuwiti elettrici, jew biex joħloq konnessjonijiet ma' jew go ċirkuwiti elettrici (pereżempju, swiċċijiet, f'jusijiet, apparat li jilqa' s-sajjetti, apparat li jillimita l-vultaġġ, apparat li jrażżan it-tluġh f'daqqa tal-kurrent, plaggs u konnektors ohrajn u kaxxi fejn jingħaqdu l-kejbils), għal vultaġġ oghla minn 1000 V	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu msemmi hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 8538 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8536	– Tagħmir elettriku biex jinxgħel (switching) jew jipproteġi ċirkuwiti elettrici, jew sabiex jagħmlu konnessjonijiet ma' għewwa ċirkuwiti elettrici għal vultaġġ li ma	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	jaqbiżx l-1000 V – konnekters użati għal fibra ottika, mazzi jew kejbils ta' fibra ottika: -- tal-plastik -- taċ-ċeramika -- tar-ram	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8537	Bords, pannelli, pannelli għall-kontroll (consoles), skrivaniji, armarji u bażijiet oħrajn, armati b'biċċetajn apparat jew aktar tat-titolu 8535 jew 8536 , għal kontroll elettriku jew għad-distribuzzjoni tal-elettriku, inklużi dawk li fihom strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90, u apparat ta' kontroll numeriku, hlief apparat ta' swiċċjar tat-titolu 8517	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8541	Dajowd, tranzisters u mezzi simili semikunduttur, hlief wejfers għadhom mhux maqtugħin f'ċips	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8542	Ċirkwiti integrati elettronici: – Ċirkwiti monolitici integrati	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika jew L-operazzjoni ta' diffużjoni fejn jiffurmaw ċirkuwiti integrati fuq sottostrat ta' semikonduzzjoni permezz tal-introduzzjoni selettiva ta' dopant xieraq), kemm jekk immuntat u/jew ittestjat f'xi pajjiż u kemm jekk le għajr għal dawk speċifikati fl-Artikolu 3	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
	– Multichips li huma partijiet ta' makkinarju jew apparat, mhux speċifikati jew inkluz band'ohra f'dan il-Kapitolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– oħrajn	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fil-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjali kollha użati tat-titli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8544 ¹⁰⁰	Wajer iżolat (inkluż żmaltat jew anodizzat), kejbil (inkluż kejbil koassjali) u kondutturi oħrajn elettriċi iżoltai, mghammrin b'konnetters jew le; kejbils ta' fibra ottika, magħmulin minn fibri miksijin individwalment, kemm jekk immuntati b'kondutturi elettriċi jew mghammrin b'konnetters jew le	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8545	Elettrodi tal-karbonju, brushes tal-karbonju, karbonji tal-bozoz, karbonji tal-batteriji u oġġetti oħrajn ta' grafita jew karbonju ieħor, b'metall jew mingħajru, ta' tip użat għal għanijiet elettriċi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8546	Izolaturi elettriċi ta' kull materjal	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

¹⁰⁰

Ara n-Nota 6 fl-Appendiċi 2A għas-sottointestaturi 8544.30 , 8544.42 , 854449 , u 8544.60.

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8547	Tagħmir li jiżola għal magni, għodod jew tagħmir elettriku, li huwa tagħmir għalkollox ta' materjal iżolatur ħlief xi komponenti minuri ta' metall (pereżempju, sokits bil-kamin) imdahħlin waqt id-dhul fil-forma sempliċement għal għanijiet ta' mmuntar, ħlief iżolaturi tat-titolu 8546; tubi u ġonot ta' kondjuwit tal-elettriku għalihom, ta' metall komuni miksi b'materjal iżolatur	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8548	Skart u fdal ta' ċelluli primarji, batteriji primarji u akkumulaturi elettriċi; ċelluli primarji mahruqin, batteriji primarji mahruqin u akkumulaturi tal-elettriku mahruqin; bċejjeċ tal-elettriku ta' magni jew apparat, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-Kapitolu: – Mikrommuntar elettroniku	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titoli 8541 u 8542 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 86	Lokomotivi, magni u vaguni (rolling-stock) u bċejjeċ tagħhom ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir u armar u bċejjeċ tagħhom għal-linji ta' ferroviji jew ta' tramm; tagħmir ta' sinjalar tat-traffiku mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' kull tip; għajr; għajr:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
8608	Tagħmir u armar għal-linja tal-ferrovija u l-linja tat-tramm; tagħmir mekkaniku (inkluż elettromekkaniku) ta' sinjalar, sigurtà jew kontroll tat-traffiku għal ferroviji, linji tat-tramm, toroq, kanali interni, faċilitajiet ta' pparkjar, installazzjonijiet tal-port jew imtajar; bċejjeċ ta' dawn t' hawn fuq	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 87	Vetturi hlief magni u vaguni (rolling-stock) tal-ferroviji jew linji tat-tramm, u bċejjeċ u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8709	Trakkijiet tax-xogħol, li jimxu minnhom infushom (self-propelled), mhux armati b'tagħmir ta' rfiġ jew maniggar, tat-tip użat f'fabbriki, mhażen, madwar baċini jew ajruporti għal trasport fil-qosor ta' oġġetti; traktors tat-tip użat fuq pjattaformi ta' stazzjonijiet tal-ferrovija; bċejjeċ minn dawn il-vetturi t'hawn fuq	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8710	Tankijiet u vetturi oħrajn korazati tal-ġlied, immotorizzati, mghammrin b'armi jew le, u bċejjeċ ta' dawn il-vetturi	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8711	Muturi (inklużi roti mutur (mopeds)) u roti mghammrin b'mutur awżiljarju, bis-side-cars jew le; side-cars	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8712	Bajsikils mingħajr bolberings	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, għajr dawk tat-titolu 8714	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
8715	Mezzi għall-garr tat-trabi u bċejjeċ tagħhom	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8716	Trejlers u semitrejlers; vetturi oħrajn, mhux immexxijin b'mod mekkaniku; bċejjeċ tagħhom	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 88	Ingenji tal-ajru, ingenji tal-ispazju, u bċejjeċ tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 8804	Rotochutes	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 8804	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
8805	Armar għal illanċjar ta' ajruplani; armar ta' deck-arrestor u armar simili; ingenji għat-taħriġ li jtiru fl-art; bċejjeċ tal-oġġetti msemmijin fuq	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitolu 89	Bastimenti, dgħajjes u strutturi li jżommu fil-wiċċ	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, il-bwieq tat-titolu 8906 ma jistgħux jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex Kapitolu 90	Strumenti u apparat ottiku, fotografiku, ċinematografiku, ta' kejl, ta' verifika, ta' preċiżjoni, mediku jew kirurġiku; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9001	Fibri ottiċi u mazes ta' fibri ottiċi; kejbils ta' fibra ottika ħlief dawk tat-titolu 8544; folji u pjanċi ta' materjal li jippolarizza; lentijiet (inklużi lentijiet tal-kuntatt), priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kull materjal, mhux immuntati, għajr dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9002	Lentijiet, priżmi, mirja u elementi ottiċi oħrajn, ta' kull materjal, immuntati, li huma bċejjeċ jew tagħmir għal strumenti jew apparat, ħlief dawk l-elementi tal-ħġieġ mhux maħdumin ottikament	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9004	Nuċċalijiet, goggles u bħalhom, korrettivi, protettivi jew oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9005	Binokkji, monokuli, teleskopji ottiċi oħrajn, u mmuntar għalihom, għajr għal teleskopji astronomici ta' rifrazzjoni u mmuntar għalihom	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika; u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux originarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha originarji li jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 9006	Kameras fotografici (hlief ċinematografici); apparat għall-flaxx u bozoz tal-flaxx fotografici hlief bozoz li jixgħelu b'mod elettriku	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux originarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha originarji li jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
9007	Kameras u proġetturi ċinematografiċi, b'apparat għal reġistrazzjoni jew riproduzzjoni tal-hoss jew mingħajru	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha oriġinarji li jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9011	Mikrosopji ottiċi komposti, inklużi dawk għall-fotomikrografija, ċinefotomikrografija jew mikroprojezzjoni	Manifattura: – minn materjali ta' kull titolu, minbarra dak tal-prodott, – fejn il-valur tal-materjali kollha li jintużaw ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fejn il-valur tal-materjali kollha mhux oriġinarji li jintużaw ma jaqbiżx il-valur tal-materjali kollha oriġinarji li jintużaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 9014	Strumenti u tagħmir għat-tbajhir	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9015	Strumenti u tagħmir għal kejl tal-art (surveying) (inkluż kejl fotogrammetriku), idrografiċi, oċeanografiċi, idroloġiċi, meteoroloġiċi jew ġeofiziċi, hlief boxxli; telemetri	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
9016	Imwiežen ta' sensittività ta' 5 cg jew aħjar, bl-użini jew mingħajrhom	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9017	Strumenti ta' tpingija, ta' mmmarkar ta' linji jew li jagħmlu kalkulazzjonijiet matematiċi (pereżempju, magni ta' abbozzar, pantografi, kwadranti, settijiet ta' ddisinjar, slide rules, kalkulatori tad-diska); strumenti għal kejl ta' tul, biex jintużaw fl-idejn (pereżempju, vireg u żagarelli għall-kejl, mikrometri, kalipers), mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-Kapitolu	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9018	Strumenti u tagħmir użati fi xjenzi mediċi, kirurġiċi, dentali jew veterinarji, inkluż apparat sintigrafiku, apparat iehor elettromediku u strumenti għal eżamijiet tal-vista: — Siggijiet tad-dentisti li jkollhom magħhom tagħmir dentali jew sputaturi tad-dentisti	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, inklużi materjali oħrajn tat-titolu 9018	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Ohrajn	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9019	Tagħmir ta' terapija mekkanika; apparat għall-massaġġi; apparat għal eżami ta' kapaċità psikoloġiku; terapija bl-ożonu, terapija bl-ossigenu, terapija bl-ajrusol, apparat ta' respirazzjoni artifiċjali jew ta' respirazzjoni terapewtika oħra	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9020	Tagħmir iehor ta' respirazzjoni u maskri tal-gass, hlief maskri protettivi li la fihom bçeġġeċ mekkaniċi u lanqas filtri sostitwibbli	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9024	Magni u tagħmir biex jiġu eżaminati l-ebusija, is-saħħa, il-kompressibilità, l-elasticità jew propjetajiet oħrajn mekkaniċi ta' materjali (pereżempju, metalli, ġhuda, tessuti, karta, plastiks)	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9025	Idrometri u strumenti simili li jżommu fil-wieċ, termometri, pirometri, barometri, igrometri u psikrometri, li jirreġistraw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	jew le, u kull taħlita ta' dawn l-istrumenti		
9026	Strumenti u apparat għal kejl jew verifika tal-fluss, livell, pressjoni jew kwantitajiet varjabbli oħra ta' likwidi jew gassijiet (pereżempju, arloġġi li jikkalkolaw il-fluss, kejl ta' livell, manometri, arloġġi li jikkalkolaw is-sħana), hliet strumenti u apparat tat-titli 9014 , 9015 , 9028 jew 9032	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9027	Strumenti u apparat għal analiżi fiżika jew kimika (pereżempju, polarimetri, rifrattometri, spettrometri, apparat għall-analiżi ta' gass jew duħħan); strumenti u apparat għal kejl jew verifika ta' viskożità, porożità, espansjoni, tensjoni tal-wiċċ jew bħalhom; strumenti u apparat għal kejl jew verifika ta' kwantitajiet ta' sħana, hoss jew dawl (inklużi arloġġi li jikkalkolaw l-illuminazzjoni); mikrotomi	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9028	Arloġġi għal forniment jew produzzjoni ta' gass, likwidu jew elettriku, inklużi arloġġi għal kejl tagħhom: — Bçejjec u aċċessorji	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux oriġinarji fuq materjali mhux oriġinarji, li jagħtuhom status oriġinarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Ohrajn	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux oriġinarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali oriġinarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9029	Apparat għal kejl ta' dawran, apparat għal kejl ta' produzzjoni, tassimetri, milometri, pedometri u bħalhom; indikaturi ta' velocità u takometri, hliet dawk tat-titolu 9014 jew 9015; stroboskopji	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9030	Ossilloskopji, analizzaturi tal-ispettru jew strumenti u apparat ieħor għal kejl jew ivverifikar ta' kwantitajiet elettrici, hliet arloġġi tat-titolu 9028; strumenti u apparat għall-kejl u l-iskoperta ta' raġġi alfa, beta, gamma raġġi-X, raġġi kosmiċi jew radjazzjonijiet ohrajn jonizzanti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9031	Strumenti għal kejl jew ivverifikar, tagħmir u magni, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-Kapitolu; projjetturi għal profili	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
9032	Strumenti u apparat awtomatiku biex jirregolaw jew jikkontrollaw	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9033	Bċejjeċ u aċċessorji (mhux speċifikati jew inklużi band'ohra f'dan il-kapitolu) għal magni, tagħmir, strumenti jew apparat ta' Kapitolu 90	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 91	Arloġġi u arloġġi tal-idejn u bċejjeċ tagħhom; għajr:	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9105	Arloġġi ohrajn	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux originarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali originarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9109	Mekkanizmi ta' arloġġi, kompluti u mmuntati	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – il-valur tal-materjali mhux originarji kollha użati ma jaqbiżx il-valur tal-materjali originarji kollha użati	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
9110	Mekkaniżmi sħaħ ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ, mhux immuntati jew immuntati parzjalment (settijiet ta' mekkaniżmu); mekkaniżmi mhux kompluti ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ, immuntati; mekkaniżmi ta' arloġġ tal-idejn jew ta' arloġġ mhux irfinuti	Manifattura fejn: – il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx l-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – fi hdan il-limitu ta' hawn fuq, il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 9114 ma jaqbiżx l-10 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9111	Kaxex ta' arloġġi tal-idejn u tal-but u bċejjeċ tagħhom	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9112	Kaxex ta' arloġġi u kaxex bħalhom għal oġġetti ohrajn ta' dan il-kapitolu, u bċejjeċ tagħhom	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9113	Ċineg tal-arloġġi tal-idejn, bands ta' arloġġi tal-idejn u brazzuletti ta' arloġġi tal-idejn, u bċejjeċ tagħhom: – Ta' metall komuni, kemm jekk indurat bid-deheb jew bil-fidda jew le, jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– Oħrajn	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 92	Strumenti muzikali; bċejjeċ u aċċessorji ta' dawn l-oġġetti	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
Kapitolu 93	Armi u munizzjon; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 94	Għamara; friex, mtieraħ, irfid għal imtieraħ, kuxxini u tagħmir simili mimli; lampi u tagħmir (fittings) tad-dawl mhux speċifikati jew inklużi band'oħra; sinjali mdawwlin, pjanċi tal-isem imdawwlin u simili; bini prefabbrikat; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
ex 9401 u ex 9403	Għamara minn metall bażiku, li jkun fiha drapp tal-qoton mhux ikkuttunat ta' piż ta' 300 g/m2 jew inqas	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott jew Manifattura minn drapp tal-qoton diġà maħdum f'forma lesta għall-użu b'materjali tat-titolu 9401 jew 9403 , sakemm: – il-valur tad-drapp kollu li jintuża ma jaqbiżx il-25 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika, u – l-materjali kollha l-oħra li jintużaw ikunu originarji u jkun	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-40 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
		kklassifikati f'titolu għajr t-titolu 9401 jew 9403	
9405	Lampi u tagħmir tad-dawl inklużi serċlajts u spotlajts u bċejjeċ tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra; sinjali mdawlin, pjanċi tal-isem imdawlin u bħalhom, li fihom sors ta' dawl fiss permanenti u bċejjeċ tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi band'ohra	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu għajr dik tal-prodott	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
9406	Bini prefabbrikat	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex Kapitolu 95	Ġugarelli, logħob u rekwiżi tal-isports; bċejjeċ u aċċessorji tagħhom; għajr:	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 9503	Ġugarelli oħrajn; mudelli f'qies imċekken ("skala") u mudelli ta' rikreazzjoni simili, jaħdmu jew le; logħob ta' taħbil il-moħħ ta' kull tip	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9506	Stikek tal-golf u bċejjeċ minnhom	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw blokok mhux irfinuti fil-manifattura tal-irjus tal-istikek tal-golf	
ex Kapitolu 96	Diversi oġġetti	Manifattura minn materjali	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	manifatturati; għajr:	ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	
ex 9601 u ex 9602	Ogġetti minn materjali tat-tnaqqix mill-annimali, veġetali jew minerali	Manifattura minn materjal ta' tnaqqix "maħdum" tal-istess titolu bħall-prodott	
ex 9603	Xkupi u xkupilji (għajr għal imsielaħ u ogġetti bħalhom u xkupilji magħmulin mix-xagħar tal-martora jew tal-iskojjattlu), xkupi mekkaniċi tal-art li jithaddmu bl-idejn, mhux immotorizzati, pads u rollers taż-żebgħa, squeegees u moppijiet	Manifattura fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
9605	Settijiet tal-ivjaġġar għat-twaletta personali, tal-ħjata jew għat-tindif taż-żraben jew tal-ħwejjeg	Kull biċċa fis-sett għandha tissodisfa r-regola li tapplika għaliha li kieku ma kinitx parti mis-sett. Madankollu, ogġetti li mhumiex originarji jistgħu jiġu inkorporati, sakemm il-valur totali tagħhom ma jaqbix il-15 % tal-prezz tas-sett mill-fabbrika	
9606	Buttuni, molol bil-prensa, molol jingħafsu u buttun bil-prensa, forom tal-buttuni u bċejjeċ oħrajn ta' dawn l-ogġetti; buttuni mhux maħdumin (blanks)	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbix il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
9608	Bajrows; pinen u pinen għall-immmarkar bil-ponta tal-feltru jew b'ponta poruża oħra; pinen (fountain pens), stilografi u pinen oħrajn; stilografi għall-immultiplikar; lapsijiet li tista' tinbidlilhom il-ponta jew bil-ponta tizzżerżaq (sliding); tokok tal-pinen, tokok tal-lapsijiet u tokok simili; bċejjeċ (inklużi kapep u klipep) tal-oġġetti msemmija hawn fuq, ħlief dawk tat-titolu 9609	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott. Madankollu, jistgħu jintużaw materjali tas-subtitolu 9608 91 jew 9608 99	
9609	Lapsijiet (ħlief lapsijiet tat-titolu 9608), krejons, faħam tal-lapis, pastelli, karbonċini għad-disinnjar, ġibs għall-kitba jew għat-tpiġġija u ġibs tal-ħajjata	Manifattura minn materjali ta' kwalunke titolu	
9612	Žigarelli tat-tajpraġter jew bħalhom, bil-linka jew imħejjijin mod ieħor biex jistampaw, kemm fuq irkiekel jew fi skrataċ jew le; kuxxinetti tal-linka, bil-linka jew le, bil-kaxex jew le	Manifattura: – minn materjali ta' kwalunkwe titolu minbarra dak tal-prodott, u – fejn il-valur tal-materjali kollha użati ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9613	Lajters b'apparat li jqabbad tal-pjezo	Manifattura fejn il-valur tal-materjal kollu użat tat-titolu 9613 ma jaqbiżx l-30 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika	
ex 9614	Pipi tat-tipjip u inklużi bwieqi tal-pipi	Manifattura minn blokki b'forma mhux irfinuta	
9619	Xugamani sanitarji u tampuni, ħrieqi u qliebi	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu,	Manifattura fejn il-valur tal-

Kodiċi tas-SA 2017	Deskrizzjoni tal-prodott	Ix-xogħol jew l-ipproċessar li jsir fuq materjali mhux originarji fuq materjali mhux originarji, li jagħtuhom status originarju	
(1)	(2)	(3)	(4)
	għat-trabi u oġġetti simili, ta' kwalunkwe materjal	minbarra dak tal-prodott	materjali kollu użat ma jaqbiżx il-50 % tal-prezz tal-prodott mill-fabbrika
Kapitolu 97	Xogħlijiet tal-arti, bċejjeċ tal-kollezzjoni u antikitajiet	Manifattura minn materjali ta' kwalunkwe titolu, minbarra dak tal-prodott	

ANNESS 2

DEĊIŻJONI Numru XX/2020

TAL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI BEJN L-UE U L-AMERIKA ĊENTRALI

li tintroduċi Noti Spjegattivi għall-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II (Dwar Definizzjoni tal-Kunċett ta' "Prodotti Oriġinarji" u Metodi ta' Kooperazzjoni Amministrattiva) tal-Ftehim dwar iċ-Ċertifikat tal-Moviment EUR.1, dikjarazzjonijiet fuq il-fattura, esportaturi approvati u verifika tal-provi tal-orijini

IL-KUNSILL TA' ASSOĊJAZZJONI UE-AMERIKA ĊENTRALI,

Wara li kkunsidra l-Ftehim li jistabbilixxi Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Amerika Ċentrali, min-naħa l-oħra (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim"), u b'mod partikulari l-Artikolu 37 tal-Anness II tiegħu;

Billi:

- (1) L-Anness II tal-Ftehim għandu x'jaqsam mad-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti oriġinarji" u mal-metodi tal-kooperazzjoni amministrattiva.
- (2) Skont l-Artikolu 37 tal-Anness II tal-Ftehim, il-Partijiet għandhom jaqblu dwar "In-Noti Spjegattivi" fir-rigward tal-interpretazzjoni, tal-applikazzjoni u tal-amministrazzjoni tal-Anness II fis-Sottokomitat dwar id-Dwana, l-Iffaċilitar tal-Kummerċ u r-Regoli tal-Oriġini u jirrakkomandaw l-approvazzjoni tagħhom mill-Kunsill ta' Assoċjazzjoni.
- (3) Minhabba li iċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1 mogħti fl-Appendiċi 3 tal-Anness II tal-Ftehim huwa biss mudell, jista' jkun hemm differenzi żgħar fil-forom stampati minn awtoritajiet differenti. Għandu jiġi ċċarat li tali differenzi ma għandhomx iwasslu biex iċ-ċertifikati jiġu miċhuda.
- (4) Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat li t-tali differenzi żgħar ma jgħolqux diffikultajiet b'rabta mal-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati tal-moviment EUR.1 u sabiex tiġi żgurata interpretazzjoni armonizzata min-naħa tal-awtoritajiet pubbliċi kompetenti tal-Partijiet, għandha tingħata gwida dwar il-kontenut meħtieġ taċ-ċertifikati tal-moviment EUR.1.
- (5) In-noti spjegattivi relatati mal-istruzzjonijiet għall-mili taċ-ċertifikati ta' moviment EUR.1 li jinsabu fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni jipprovdu gwida. Madankollu, dawn għandhom jinqraw flimkien man-noti spjegattivi relatati mal-Artikoli 16 (1) (b) u 30 li jinsabu fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni fir-rigward tar-raġunijiet għar-rifjut ta' ċertifikat ta' moviment EUR.1 għal raġunijiet tekniċi u r-rifjut ta' trattament preferenzjali mingħajr verifika.
- (6) Il-gwida hija pprovduta fir-rigward tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw id-dikjarazzjoni tal-fattura, il-bażi tal-applikazzjoni tal-limitu tal-valur għal kwalunkwe esportatur li jagħmel dikjarazzjoni tal-fattura, u għall-awtorizzazzjoni u l-monitoraġġ tal-esportaturi approvati.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

In-noti Spjegattivi relatati mal-Artikoli 15, 16, 19, 20 u 30 tal-Anness II (Dwar id-Definizzjoni tal-Kunċett ta' "Prodotti Originarji" u l-Metodi ta' Kooperazzjoni Amministrattiva) tal-Ftehim rigward iċ-Ċertifikat tal-Moviment EUR.1, id-dikjarazzjonijiet tal-fattura, l-esportaturi approvati u l-verifika tal-provi tal-orġini li jinsabu fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni huma approvati.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ 180 jum wara dak tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ...,
Għall-Kunsill ta' Assoċjazzjoni,
Għall-Amerika Ċentrali,
Għall-UE,

ANNEX

Noti Spjegattivi

L-Artikolu 15 - Iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1: formoli differenti u struzzjonijiet għall-mili

In-numru tas-serje taċ-ċertifikat EUR.1

Fuq iċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1 irid ikun hemm numru tas-serje sabiex tiġi ffaċilitata l-identifikazzjoni. Normalment in-numru tas-serje jkun magħmul minn ittri u numri.

Formoli taċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1

Ċertifikat ta' moviment EUR.1 li jista' jvarja, bħal fil-formulazzjoni jew fit-tqegħid tan-noti f'qiegħ il-paġna, skont l-awtorità pubblika kompetenti li toħroġ iċ-ċertifikat, fir-rigward tal-kampjun li jinsab fl-Appendiċi 3 (Kampjuni taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 u applikazzjoni għal ċertifikat ta' moviment EUR.1) tal-Anness II (dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti oriġinarji" u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva) tal-Ftehim, jistgħu jiġu aċċettati bħala prova ta' oriġini, jekk il-varjazzjonijiet ma jimmodifikawx l-informazzjoni meħtieġa f'kull kaxxa.

Kaxxa 1: L-esportatur

Għandhom jingħataw id-dettalji kollha tal-esportatur tal-oġġetti (l-isem, l-indirizz attwali shiħ u l-pajjiż minn fejn ġej esportat il-prodott).

Kaxxa 2: Ċertifikat użat fil-kummerċ preferenzjali bejn

Għal dan il-ghan, speċifika:

l-Amerika Ċentrali; l-Unjoni Ewropea jew l-UE¹; Cueta; Melilla; Andorra jew AD; San Marino jew SM.

Kaxxa 3: Destinatarju

Din il-kaxxa mhux bilfors trid timtela. Jekk timtela, iridu jingħataw id-dettalji tad-destinatarju: l-isem, l-indirizz attwali shiħ u l-pajjiż destinatarju tal-oġġetti.

Kaxxa 4: Il-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju li fihom il-prodotti jitqiesu bħala oriġinarji

Speċifika l-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju ta' oriġini tal-oġġetti:

l-Amerika Ċentrali; l-Unjoni Ewropea jew l-UE²; Cueta; Melilla; Andorra jew AD; San Marino jew SM.

Kaxxa 5: Il-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju tad-destinazzjoni

¹ "Ara l-Anness għan-Noti ta' Spjegazzjoni: Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea"

² "Ara l-Anness għan-Noti ta' Spjegazzjoni: Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea".

Speċifika l-pajjiż, il-grupp ta' pajjiżi jew it-territorju tal-Parti li tkun qed timporta l-prodotti li fih ikunu se jintbagħtu l-prodotti:

l-Amerika Ċentrali; l-Unjoni Ewropea jew l-UE³; Cueta; Melilla; Andorra jew AD; San Marino jew SM.

Kaxxa 6: Dettalji tat-trasport

Din il-kaxxa mhux bilfors trid timtela. Jekk timtela, iridu jiġu indikati l-mezz tat-trasport u n-numru tal-polza ta' kargu jew tal-polza tal-vjeġġ bl-ajru flimkien mal-ismijiet tal-kumpaniji rispettivi tat-trasport.

Kaxxa 7: Rimarki

Din il-kaxxa għandha timtela:

1. F'każ ta' ċertifikat mahruġ wara l-esportazzjoni tal-oġġetti skont l-Artikolu 16 tal-Anness II tal-Ftehim - f'dan il-każ għandu jiġi indikat dan li ġej f'din il-kaxxa b'wahda mil-lingwi stabbiliti fil-Ftehim: "CERTIFIKAT MAHRUĠ B'MOD RETROSPETTIV". Barra minn hekk, fil-każ stabbilit skont l-Artikolu 16.1(b) tal-Anness II, in-numru ta' ċertifikat tal-moviment EUR.1 li ma jkunx ġie aċċettat waqt l-importazzjoni għal raġunijiet tekniċi, jiġi indikat f'din il-kaxxa: "EUR.1 NRU.....".

2. F'każ ta' ċertifikat doppju mahruġ skont l-Artikolu 17 tal-Anness II - f'dan il-każ għandu jiġi indikat dan li ġej f'din il-kaxxa b'wahda mil-lingwi stabbiliti fil-Ftehim: "CERTIFIKAT DOPPJU" u d-data tal-ħruġ ta' ċertifikat oriġinali tal-moviment EUR.1.

3. F'każ ta' kumulazzjoni tal-orijini mal-Bolivja, mal-Kolombja, mal-Ekwador, mal-Perù jew mal-Venezwela - f'dan il-każ għandu jiġi indikat dan li ġej f'din il-kaxxa: "kumulazzjoni ma' (isem il-pajjiż)", skont l-Artikolu 3 tal-Anness II.

4. Fil-każ li prodott ikun kopert b'regola ta' orijini li tkun sugġetta għall-kwoti, dan li ġej għandu jiġi indikat f'din il-kaxxa: "Prodott oriġinarju skont l-Appendiċi 2A tal-Anness II (dwar id-definizzjoni tal-kunċett ta' "prodotti oriġinarji u metodi ta' kooperazzjoni amministrattiva").

5. F'każijiet oħrajn fejn jitqies li huwa utli li tiġi ċċarata l-informazzjoni mogħtija fiċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1.

Kaxxa 8: Numru tal-oġġetti; il-marki u n-numri; in-numru u t-tip ta' pakketti; d-deskrizzjoni tal-oġġetti

Ipprovdni deskrizzjoni tal-oġġetti, skont id-deskrizzjoni pprovduta fil-fattura u pprovdni informazzjoni oħra bħal: in-numru tal-ordni jew tal-oġġetti; il-marki u n-numri; in-numru u t-tip ta' pakketti (palits, kaxxi, boroż, rombli, btieti, xkejjer, eċċ.). Tista' tingħata deskrizzjoni ġenerali tal-oġġetti sakemm din tkun marbuta mad-deskrizzjoni speċifika mogħtija fuq il-fattura u sakemm ikun hemm rabta ċara bejn id-dokument tal-importazzjoni u ċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1. F'dan il-każ, in-numru tal-fattura għandu jiġi indikat f'din il-kaxxa. F'kull

³ "Ara l-Anness għan-Noti ta' Spjegazzjoni: Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea".

każ, il-klassifikazzjoni tariffarja għandha tiġi indikata tal-inqas fil-livell tat-titolu tas-Sistema Armonizzata (il-kodiċi ta' erba' ċifri).

Jekk l-oġġetti ma jkunux ippakkjati, indika l-għadd ta' artikli jew ikteb "bl-ingrossa" kif xieraq.

Qabel id-deskrizzjoni tal-oġġetti għandu jingħata n-numru tal-ordni jew tal-artiklu, mingħajr ma jithallew linji vojta jew spazji, u ma għandux ikun hemm spazji vojta bejn il-prodotti speċifikati fiċ-ċertifikat. Meta l-kaxxa ma timtelhiex kompletament, għandha tingħbed linja orizzontali taht l-aħhar linja tad-deskrizzjoni, u l-ispazju vojta għandu jinqata' b'tali mod li ma tkunx tista' tiżdied iktar informazzjoni wara.

Meta l-kaxxa ma tkunx biżżejjed biex tippermetti speċifikazzjoni tad-dettalji neċessarji għall-identifikazzjoni tal-prodotti, b'mod partikolari fil-każ ta' kunsinni kbar, l-esportatur jista' jispeċifika l-prodotti li magħhom għandu x'jaqşam iċ-ċertifikat fuq fatturi meħmuża tal-prodotti u, jekk ikun hemm bżonn, dokumenti kummerċjali addizzjonali bil-kondizzjoni li:

- (a) in-numri tal-fattura jingħataw fil-Kaxxa 10 taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1;
- (b) il-fatturi u, fejn rilevanti, id-dokumenti kummerċjali addizzjonali huma meħmuża sew maċ-ċertifikat qabel il-prezentazzjoni ta' l-awtorità pubblika kompetenti; u
- (c) l-awtorità pubblika kompetenti tkun ittimbrat il-fatturi u, fejn rilevanti, dokumenti kummerċjali addizzjonali, u teħmiżhom uffiċjalment maċ-ċertifikati.

Kaxxa 9: Massa grossa (kg) jew kejl iehor (litri, m3, eċċ.)

Speċifika l-massa grossa (f'kilogrammi) jew il-kejl l-iehor (flitri, f'metri kubi (m3), eċċ.) tal-oġġetti kollha mnizzlin fil-kaxxa 8 jew aġti din l-informazzjoni b'mod separat għal kull artiklu (skont it-titolu tas-Sistema Armonizzata tiegħu).

Kaxxa 10: Fatturi

Din il-kaxxa mhux bilfors trid timtela. Jekk timtela, indika d-data u n-numru tal-fatturi.

Kaxxa 11: L-approvazzjoni tal-awtoritajiet doganali jew tal-awtoritajiet pubbliċi kompetenti

Din il-kaxxa għandha tintuża biss mill-awtoritajiet doganali jew mill-awtoritajiet pubbliċi kompetenti li joħorġu ċ-ċertifikat, skont kif ikun xieraq f'kull pajjiż.

Kaxxa 12: Id-dikjarazzjoni tal-esportatur

Din il-kaxxa għandha tintuża biss mill-esportatur jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu. Fiha għandhom jingħataw id-data meta nħareġ iċ-ċertifikat u l-post fejn ikun inħareġ u din għandha tiġi ffirmata mill-esportatur jew mir-rappreżentant awtorizzat tiegħu.

L-esportatur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu jistgħu jiffirmaw iċ-ċertifikat EUR.1 fizikament jew Parti minnhom tista' tippermettilhom jiffirmawh b'mod diġitali.

Meta jiffirma din il-formola, l-esportatur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu jiddikjara li l-oġġetti jikkwalifikaw skont id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim bejn l-UE u l-Amerika Ċentrali.

Kaxxa 13: It-talba għal verifika u l-Kaxxa 14: Riżultat tal-verifika

Dawn il-kaxxi għandhom jintużaw biss mill-awtoritajiet doganali jew mill-awtoritajiet pubbliċi kompetenti ta' kull pajjiż, skont kif ikun xieraq, għall-finijiet tal-verifika.

L-Artikolu 15 (3): Id-dokumenti li jakkumpanjaw ċertifikat ta' moviment EUR.1

Fattura relatata ma' oġġetti esportati bi preferenza mit-territorju ta' waħda mill-Partijiet u li takkumpanjaha ċertifikat ta' moviment EUR.1 tista' ssir f'pajjiż terz.

L-Artikolu 15 (7): Meta tkun saret jew tkun ġiet żgurata l-esportazzjoni attwali

Għall-finijiet tal-awtoritajiet kompetenti li johorġu ċertifikat ta' moviment EUR.1, l-esportazzjoni titqies li tkun saret jew ġiet żgurata permezz tal-prezentazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-esportazzjoni mill-esportatur u l-aċċettazzjoni tagħha mill-awtorità doganali.

L-Artikolu 16 (1) (b): Raġunijiet tekniċi

1. Ċertifikat ta' moviment EUR.1 jista' jiġi rrifjutat minhabba raġunijiet tekniċi għaliex ma jkunx sar kif suppost. Dawn huma każijiet li jistgħu jwasslu għal prezentazzjoni sussegwenti taċ-ċertifikat approvat retrospettivament u jinkludu, bħala eżempju, dan li ġej:

- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ikun sar fuq formola għajr dik preskritta (eż. in-nuqqas tal-isfond guilloché; ivarja b'mod sinifikanti mill-mudell fid-daqs jew fil-kulur; in-numru tas-serje jkun nieqes; ma jkunx stampat f'waħda mil-lingwi uffiċjalment preskritti);
- waħda mill-kaxxi obligatorji (eż. il-kaxxa 4 dwar il-“EUR.1”) ma tkunx imtliet;
- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 jiġi approvat minn awtorità mhux kompetenti ta' Parti;
- it-timbru użat ikun wiehed li ma jkunx ġie nnotifikat;
- id-data stipulata fil-kaxxa 11 tkun tippreċedi d-data indikata fil-kaxxa 12;
- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ma jkunx ġie ttimbrat jew iffirmit (jiġifieri fil-kaxxa 11);
- iċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ipprezentat huwa kopja jew fotokopja aktarx milli l-originali;
- l-entrata fil-kaxxa 2 jew 5 tirreferi għal pajjiż li ma jappartjenix għall-Ftehim;
- jekk il-linja orizzontali taht l-aħħar linja tad-deskrizzjoni u l-ispazju vojta li jgħaddu minnhom ma tiġix issinjalata fil-kaxxa 8.

Azzjonijiet li jridu jittiehdu:

Id-dokument għandu jkun immarkat “Dokument mhux aċċettat” f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Ftehim, li jiddikjara r-raġuni(jiet) jew fuq iċ-ċertifikat jew fuq dokument ieħor maħruġ mill-awtoritajiet doganali. Iċ-ċertifikat u, fejn xieraq, id-dokument l-ieħor, imbagħad jintbagħtu lura lill-importatur sabiex ikunu jistgħu jiksibu dokument għdid maħruġ b'mod retrospettiv. L-awtoritajiet doganali, madankollu, jistgħu jzommu fotokopja tad-dokument irrifjutat għall-ghanijiet tal-verifika li ssir wara r-rilaxx jew jekk hemm sospett ta' frodi.

2. Minkejja dan t'hawn fuq, żbalji żgħar, diskrepanzi jew ommissjonijiet fil-mili taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1, ma għandhomx jitqiesu bħala raġunijiet tekniċi li jiġġustifikaw ir-rifjut tiegħu, peress li ma jfixklux il-kisba u l-apprezzament tal-informazzjoni rilevanti li tinsab fil-prova tal-orijini. Pereżempju, il-kazijiet li ġejjin ma għandhomx jitqiesu bħala raġunijiet tekniċi għal rifjut:

- żbalji tat-tajping, meta ma jkun hemm l-ebda dubju dwar il-korrettezza tal-informazzjoni mogħtija f'kaxxa waħda jew aktar ta' ċertifikat tal-moviment EUR.1;
- l-informazzjoni pprovduta teċċedi l-isparju disponibbli ta' kwalunkwe kaxxa individwali;
- kaxxa waħda jew aktar jintlew b'timbru, sakemm tkun inkluża l-informazzjoni kollha meħtieġa (eż. il-firem għandhom ikunu miktuba bl-idejn);
- il-miżura ta' unità użata fil-kaxxa 9 ma tikkorrispondix mal-miżura ta' unità indikata fil-fattura korrispondenti (pereżempju: kilos fiċ-ċertifikat tal-moviment EUR.1 u metri kwadri fil-fattura);
- ma hemm l-ebda informazzjoni dwar id-dokument ta' esportazzjoni, kif imsemmi fil-kaxxa 11, fejn ir-regolamenti tal-pajjiż jew territorju esportatur ma jeħtiġux l-inklużjoni ta' tali informazzjoni;
- id-data tal-ħruġ taċ-ċertifikat ta' moviment EUR.1 ma tidhirx fuq il-linja preskritta tal-kaxxa 11, iżda madankollu hija indikata b'mod ċar f'dik il-kaxxa (pereżempju bħala parti tat-timbru uffiċjali użat mill-awtoritajiet kompetenti biex japprovaw iċ-ċertifikat);
- il-kaxxi fakultattivi 3, 6, 7 u 10 mhumiex mimlija.

L-Artikolu 19: Applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw id-dikjarazzjoni tal-fattura

Għandhom japplikaw il-linji gwida li ġejn:

meta fattura, nota ta' konsenja jew kwalunkwe dokument kummerċjali ieħor⁴, tinkludi prodotti oriġinarji u prodotti mhux oriġinarji, dawn għandhom jiġu identifikati bħala tali f'dawn id-dokumenti;

dikjarazzjoni tal-fattura mimlija wara l-fattura, in-nota tal-kunsinna jew kwalunkwe dokument kummerċjali ieħor huma aċċettabbli.

L-Artikolu 19(1)(b): Bażi ta' valur għall-ħruġ u l-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjonijiet fuq il-fatturi magħmula minn kwalunkwe esportatur

Il-prezz mill-fabbrika jista' jintuża bħala l-bażi ta' valur biex jiġi deċiż meta tista' tintuża dikjarazzjoni fuq il-fattura minflok ċertifikat ta' moviment EUR.1 b'referenza għal-limitu tal-valur stabbilit fl-Appendiċi 6 tal-Anness II. Jekk il-prezz mill-fabbrika jintuża bħala l-bażi ta' valur, il-pajjiż li qed jimporta għandu jaċċetta d-dikjarazzjonijiet fuq il-fattura magħmula u li qed jirreferi għalih.

⁴ Dan id-dokument kummerċjali huwa pereżempju l-lista tal-imballaġġ li takkumpanja l-oġġetti.

F'kazijiet fejn m'hemmx prezzijiet mill-fabbirka minhabba l-fatt li l-konsenja hija fornuta minghajr hlas, il-valur doganali stabbilit mill-awtoritajiet tal-pajjiż ta' l-importazzjoni għandu jitqies bħala l-bażi tal-limitu tal-valur.

L-Artikolu 20: Esportatur approvat

It-terminu “esportatur” jirreferi għal persuni jew impriži, irrispettivament minn jekk humiex produtturi jew kummerċjanti, sakemm dawn ikunu konformi mad-dispożizzjonijiet l-oħra kollha fl-Anness II.

L-istatus ta' esportatur approvat jista' jingħata biss wara li esportatur jippreżenta applikazzjoni bil-miktub. Meta jkun qed jiġi eżaminat dan, l-awtoritajiet pubbliċi kompetenti għandhom jikkunsidraw b'mod partikolari dawn il-punti li ġejjin:

- jekk l-esportatur jesportax regolarment;
- jekk l-esportatur, fi kwalunkwe mument, għadux f'pożizzjoni li jipprovdi evidenza tal-orijini sabiex l-oġġetti jiġu esportati. F'dan ir-rigward huwa meħtieġ li jiġi kkunsidrat jekk l-esportatur ikunx jaf ir-regoli attwali tal-orijini u jkollu fil-pussess tiegħu d-dokumenti kollha li jagħtu prova tal-orijini;
- jekk, fid-dawl tar-rekord preċedenti tal-esportazzjoni tiegħu, l-esportatur joffrix garanziji suffiċjenti dwar l-istatus oriġinarju tal-oġġetti u l-kapaċità li jintlahqu l-obbligi kollha li jirrizultaw; u

Ladarba tohrog awtorizzazzjoni, l-esportaturi jridu:

- jintrabtu li joħorġu dikjarazzjonijiet fuq il-fattura biss għal oġġetti li għalihom għandhom l-elementi ta' prova jew ta' kontabbiltà kollha meħtieġa fil-hin tal-ħruġ;
- jassumu kull responsabbiltà għall-mod kif tintuża l-awtorizzazzjoni, partikolarment għal dikjarazzjonijiet tal-orijini mhux korretti jew użu ħażin ieħor tal-awtorizzazzjoni;
- jassumi r-responsabbiltà għall-iżgurar li l-persuna fl-impriża responsabbli għall-mili tad-dikjarazzjonijiet fuq il-fattura tkun taf u tifhem ir-regoli tal-orijini;
- jintrabtu li jzommu l-provi dokumentarji tal-orijini kollha għal perjodu ta' mill-inqas tliet snin mid-data li fiha tkun saret id-dikjarazzjoni;
- jintrabtu li jissottomettu l-provi tal-orijini lill-awtorità pubblika kompetenti fi kwalunkwe hin, u jippermettu spezzjonijiet minn din l-awtorità fi kwalunkwe hin.

L-awtorità pubblika kompetenti għandha twettaq kontrolli regolari fuq esportaturi approvati. Dawn il-kontrolli jridu jiżguraw il-konformità kontinwa tal-użu ta' l-awtorizzazzjoni u jistgħu jitwettqu f'intervalli ddeterminati, jekk possibbli, fuq il-bażi tal-kriterji tal-analizi tar-riskju.

L-awtoritajiet pubbliċi kompetenti tal-Partijiet għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni tal-Unjoni Ewropea dwar is-sistema nazzjonali ta' numerazzjoni użata għan-nominazzjoni ta' esportaturi approvati. Il-Kummissjoni tal-Unjoni Ewropea mbagħad tgħaddi l-informazzjoni lill-awtoritajiet doganali tal-pajjiżi l-oħra.

L-Artikolu 30: Rifjut ta' trattament preferenzjali minghajr verifika

Dan ikopri kazijiet fejn il-prova tal-orijini titqies bħala mhux applikabbli:

- il-prova tal-orġini (ċertifikat ta' moviment EUR.1) tkun inħarġet minn pajjiż li ma jappartjenix għall-Ftehim;
- id-deskrizzjoni tal-oġġetti fil-kaxxa 8 ta' ċertifikat ta' moviment EUR.1 tirreferi għal oġġetti oħrajn għajr dawk ippreżentati;
- il-prova tal-orġini (ċertifikat ta' moviment EUR.1) jkun fiha kliem imħassar jew kliem imrikkeb fuq iehor li ma jkunx gie inizjalat u approvat;
- il-limitu ta' żmien fuq il-prova tal-orġini (ċertifikat ta' moviment EUR.1) jkun skada għal raġunijiet oħrajn għajr dawk koperti fil-Ftehim (eż. ċirkostanzi eċċezzjonali), għajr fejn l-oġġetti kienu ppreżentati qabel l-iskadenza tal-limitu ta' żmien.

Azzjonijiet li jridu jittiehdu:

Il-prova tal-orġini għandha tkun immarkata “INAPPLIKABBLI” u għandha tinzamm mill-awtoritajiet doganali li jkunu rċevewha sabiex hadd ma jipprova jerga' jużaha. Mingħajr preġudizzju għal azzjonijiet legali mibdija skont il-leġislazzjoni interna, l-awtoritajiet doganali tal-pajjiż importatur għandhom jinfurmaw, fejn jixraq lill-awtorità doganali jew pubblika kompetenti tal-pajjiż tal-esportazzjoni dwar ir-rifjut mingħajr dewmien.

**L-Anness tan-Noti Spjegattivi:
Termini li jirreferu b'mod ċar għall-Unjoni Ewropea**

Lingwa	UE	L-Unjoni Ewropea (UE)
BG	KE	Европейски съюз (KE)
CS	EU	Evropská unie
DA	EU	Den Europæiske Union
DE	EU	Europäische Union
EL	EE	Ευρωπαϊκή Ένωση
EN	EU	European Union
ES	UE	Unión Europea
ET	EL	Euroopa Liit
FI	EU	Euroopa unioni
FR	UE	Union européenne
HR	EU	Euroska unija
HU	EU	Európai Unió
IT	UE	Unione europea
LT	ES	Europos Sąjunga
LV	ES	Eiropas Savienība
MT	UE	Unjoni Ewropea
NL	EU	Europese Unie
PL	UE	UNIA Europejska
PT	UE	União Europeia
RO	UE	Uniunea Europeană
SK	EÚ	EURÓPSKA únia
SL	EU	Evropska unija
SV	EU	Europeiska unionen